Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 15 (1893)

Heft: 19

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Fünfzehnter Jahrgang.

Tdrogen für die Interessen der Frauenwell.



Motto: Immer ftrebe gum Gangen, und tannft bu felber tein Ganges Derben, als bienenbes Glieb ichließ an ein Ganges bich an!

Anfertionspreis.

Ber einfache Betitzeile: 20 Cts. für die Schweiz. 20 Bf. für bas Ausland. Jahres-Annoncen mit Rabatt.

Ausgabe:

"Die Schweizer Frauen-Zeitung" erscheint auf jeben Sonntag.

Gratis=Beilagen:

"Für bie Rleine Belt" (ericheint am 1. Conntag jeben Monats), "Roch = & Haushaltungsschule" (ericheint am 3. Conntag jeben Monats).

Sonntag, 7. Mai.

Bei Franto-Buftellung per Boft: Fr. 6. — Jährlich Halbjährlich . Ausland franto per Jahr " 8 30

Abonnement.

Alle Poflamter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen entgegen.

Redaktion, Expedition, Berlag: Frau Elife Bonegger.

> Bureau: Winkelriedftraße 31

St. Gallen

Inhalt: Treue. — Der Liebe Bertrauen. — Im Bonnemonat. — Wie kann bie Körperhaltung des Kinses überwacht werden? — Amazonen. — Die Aufführung der Kantate "Sapho" in Neuenburg. — Was Frauen thrun. — Weibliche Fortbildung. — Sprechfaal. Feuilleton: Gine Lehrerin. — Abgerissen Gedanken. Beilage: Briefkasten. — Reues vom Büchermarkt. — Inserate.

Treue.

ein Blick, so tief er gründet, Der meine Sehnsucht schaut, Kein Ring am finger fündet Don meiner Liebe laut.

> Doch ziehn die goldnen Sterne Des friedens stillen Pfad, Mus der Entfagung ferne Mir die Beliebte naht.

In ihrer Augen Suge Sächelnde Thranen ftehn, Und Beimatglockengrüße Durch mein Bedenken gehn.

Da schweigt die finstre frage Mach des Verluftes Caft, Und eine fromme Sage Stillt meines Bergens Baft.

So fann nicht Liebe manken, Wenn fie von rechter Urt, Daß über Erdenschranken Micht ging die himmelfahrt.

Und hat die Welt geschieden Mit ihrer argen Lift für finden und für frieden Dort eine Beimat ift.

Mus: Lieber zweier Freunde.

Bittor Barbung.



Der Liebe Verkrauen.

ie Sterne stehen fo hoch und falt, Uls wüßten fie nichts vom Lieben. Derftohlen gifchelt der dunfle Wald: "Schonwankt seiner Liebe Herz und Halt, Sonft hatt' er dir langft geschrieben!"

3ch aber staune in die Nacht Und prufe die goldene Brucke, Die über den ichwarzen See mit Bedacht, Der Mond geschlagen in Glanz und Pracht, MIs ging es zu meinem Blude.

Herzliebster, ich weiß ja, daß du mir gut, Und hieß es, bu würdest mich laffen, So schritt ich in Gottes herrlicher hut Ueber die Brude, über die flut, Dich gläubig und treu zu umfaffen.

Und glaub mir, die Brude brache nicht, fest hielten die goldenen Planken; Denn der herrgott schützt die Zuversicht, Die aus der Liebe flammend fpricht, Und läffet fie nimmer wanken.

Mus: Lieber ameier Freunde.

Im Wonnemonat.

Nur die Liebe, welche auch geistiger Natur ist, erstitbt nicht im Genusse, sondern wächst wie die Freundschaft in demfelben.

m wunderschönen Monat Mai, wo die Erde in jugendlicher Rraft wieder neu erfteht, wo fie ben weichen, grunen Sammetmantel umgeworfen hat und mit bem Blutenfrange fich brautlich schmudt, da fommt auch das ftille, geheimnisvolle Weben und Drängen im Menschenherzen zum Durchbruche. Zu viel ist der Pracht und Schönheit, als daß der fühlende Mensch sie allein zu genießen vermöchte. Er nähert sich dem gleichgestimmten Wesen, daß es mit ihm fühle, mit ihm genieße.

Die Brautzeit ber Erbe ist auch die Brautzeit ber Bergen; es heißt nicht umfonft:

"Im wunderschönen Monat Mai, Als alle Knospen sprangen, Da ist in ihrem Herzen auch Die Liebe aufgegangen."

Drum fieht man im Wonnemonat die Liebenben paarweise so selig durch die blühenden Gefilde wanbern; brum läuten fo fleißig die Gloden gur Trau-ung, benn fie wollen eins werden fürs Leben; gemeinsam wollen sie mit einander streben und gemeinsam Freude und Leid mit einander teilen fie wollen eines im anderen und burch bas andere gludlich fein und ihre Beftimmung erfüllen.

Wie in ber Brautzeit ber Erbe bas ganze Gulhorn von hoffnungsfroher Schönheit über fie ausgebreitet ist, so erscheint den Liebenden in der Brautgeit bas Dafein und bie Butunft als lauter Glud und Freude. Auf ihre Häupter riefelt der Blüten-regen und auf Blüten schreitet ihr Fuß. Doch — "die Blume verblüht, die Frucht muß treiben"

Aber nicht jede Blüte halt, was ihre Schönheit uns im Lenze versprochen hat. Auch der Wonne= mond ber Berlobten ift reicher an füßen, beglückenben Hoffnungen, an duftenden Blüten, als die wechfelvollen Tage bes Chelebens an Früchten zu tragen und zu zeitigen vermögen — "bie Leidenschaft flieht, bie Liebe muß bleiben".

Die Che ift ein Bund zweier Seelen, um gemeinsam nach dem Höchsten zu streben; ein Tempel, dessen Vorhalle die natürliche Liebe ist und in welchem alle Pflichten bes Familienlebens bie treuen Dienerinnen find.

Dhne Liebe für ihren Beruf tann befonbers bas Beib ben Sinn ber Ghe weber verftehen, noch richtig

Mit bem Blühen allein ift's nicht gethan. Unermudlich muß bie Erbe thatig fein, den Baum mit Saft und Rraft zu versorgen, bamit er all' ben Sinderniffen tropen fann, welche ungunftige Berhältniffe bon außen feinem Gebeihen in ben Weg

So muß auch die gute Ghe erft erschaffen merben, entweder in natürlicher Liebe, die fich in die geistige verklärt, ober, wenn bas Schicffal die erstere versagte, in einer Bereinigung zu gemeinschaftlichem, auf das Gute gerichtetem Streben. Diese Gemeinschaft seht aber innere Ebenbürtigkeit voraus, ohne welche die sogenannten Bernunftehen aller Bernunft geradezu widersprechen, mahrend mit dem Dasein jener Ebenbürtigkeit unzweifelhaft auch ein Bug ber Bergen zu einander nicht ausbleiben wird.

Wohl dem Weibe, welchem das leichtere Los einer Ehe aus voller Naturliebe zu teil wird, ohne baß fie es mit fpateren Enttaufchungen in ihrem Manne ober in bem, was fie neben ihm geworden ift, zu bugen hatte, - es bleibt ja für die Natur des Beibes das einzig Schöne, die freie Bahl des Herzens aus innerer Notwendigkeit. Wohl aber auch der Frau, welche nicht ihrem Empfinden zum Genusse, fondern in bem Gefühl geiftiger Bemeinschaft, aus echter Liebe jum ibealen Frauenberufe eine Che einzugehen und anzubauen vermag, in welcher ihr früheres Ibeal des steten Liebe-Erweisens und -Empfangens feine Berwirklichung findet.

Wenn bas fuße Glud bes Wonnemonats in ber Che dauernd erhalten bleiben foll, fo muffen bie Gatten nicht neben einander, fondern mit und für einander leben. Sie follen nicht bies und jenes mit einander teilen, sondern alles. Was der eine empfindet, foll ber andere mitempfinden. Es foll fich biefem Austausch ber Seelen nichts verschließen. Nichts foll fich in das Innerfte gurudziehen, nichts bunkel und gestaltlos bleiben - fondern frei und voll ströme in jedem Augenblick das Leben des einen über in bas bes andern, fo bag feines mehr fagen fonne, was ihm bavon angehore, was er empfangen und mas er wieber gegeben.

Wie kann die Körperhaltung des Kindes überwacht werden?*)

andelt es fich auch in erfter Reihe barum, burch geeignete Methoden einer Wirbelfaulenverfrummung gang und gar vorzubeugen, fo ift es boch bon nicht zu unterschätzender Wichtigkeit, Die ersten Anfänge einer solchen zu einer Beit zu entbeden, wo noch leicht Gulfe möglich ift. Deshalb follen Eltern, ober beffer die Sausarzte bie Rinder häufig, wenigstens alle Monate einmal, in folgender Beise untersuchen. Man stellt bas Rind nadt vor fich, und zwar fo, bag es mit bem Ruden ber Lichtquelle, alfo bem Tenfter gegenüberfteht, und fest fich felbft zwischen Rind und Fenfter, mit bem Geficht bem Kinde zugewandt. Run wartet man gunachft einige Minuten, benn, wenn eine eben beginnende Berkrümmung vorliegt, so wird das Rind burch Mustelthätigfeit biefelbe noch forrigieren und somit dem Beobachter verheimlichen können. Erst nach einigen Minuten tritt das sogenannte Ermubungsstadium ein, und dieses ist maßgebend. Nun beobachte man, von oben ansangend, folgende Momente: Stehen bie Ohrlappchen gleich hoch, ober fteht eins tiefer als bas andere? Das wurde bebeuten, daß der Kopf nicht ganz gerade steht, sons dern nach einer Seite geneigt ift. Darauf beobachtet man die beiden Halskonturen, also die Linien, welche Schulter und Sals bilben. Diefelben muffen volltommen gleich fein. Nun betrachtet man die Schultern, ob biefelben gleich hoch find. Danach fest man zwei Finger am Naden bicht zu beiben Seiten ber Wirbelfäule ein und fährt unter ziemlich fraftigem Drucke an der Wirbelfäule entlang herunter, wodurch zwei parallel verlaufende rote Streifen entiteben. selben muffen zwei ganz gerabe, sentrecht verlaufende Linien barstellen. Nun betrachtet man die Schulterblätter, ob dieselben, besonders die nach unten gerichteten Spigen, gleich boch fteben und gleich weit von der Wirbelfaule entfernt find; ferner ob die Schulterblätter volltommen gleichmäßig ben Rippen anliegen, oder ob das eine oder alle beide flügelartig abstehen. Hierauf untersucht man die Taillendreiecke, dieselben werden beiderseits gebildet durch bie Konturen der seitlichen Bruftwand, der Sufte und des herabhängenden Armes. Diese beiden Dreiecke mussen vollkommen kon-

gruent fein und die aller fleinfte Berschiedenheit ift

von übler Bedeutung. Darauf taftet man fich bei= berfeits ben obern Rand bes Bedenknochens, von ber Wirbelfaule ausgehend, nach beiden Seiten bin ab, bis man an die nach born in einen ftumpfen Stachel auslaufenden Endigungen tommt. Diese beiben Buntte martiert man mit je einem Finger und vifiert, ob ein Bunkt höher steht als der andere. Hierauf läßt man das Rind fich umwenden und untersucht nun noch, ob die Aniescheiben gleich hoch ftehen.

Nachdem dies geschehen, breht sich bas Rind wieder um und überfreugt die Urme über ber Bruft und beugt fich nach born; barauf tritt man an bas Ropfende des Rindes und kauert fich fo weit, bis die Mugen in ber Sohe bes findlichen Rorpers liegen, und nun vifiert man ben Ruden, vom Sals anfangend bis jum Beden fortichreitend, ob an irgend einer Stelle eine Niveaudiffereng ber beiben Ruckenhälften besteht.

Hat man diese Prozedur einigemal durchgemacht, so bekommt man Uebung barin, und vor allen Dingen übt fich das Auge und lernt zu sehen, worauf es ankommt. Es bauert bann bie gange Untersuchung nur etwa fünf Minuten, und biese fünf Minuten werden gewiffenhafte Eltern ober bie Hausärzte gewiß jeden Monat einmal, für jedes ihrer Kinder erübrigen können. Durch genaue und forgfältige Bergleichung ber beiben Rörperhälften wird man jede auch noch fo geringe Abweichung vom Normalen finden fonnen. Sat man aber eine Differeng gefunden, bann ift Gefahr im Berguge; benn nur sofortige Gulfe tann von Erfolg fein, ba fonft die fehlerhafte Haltung rapid und unaufhaltsam fortichreitet.

Amazonen.

Gine Plauberei von Bocatus.

Sn den Achtziger Jahren starb eine Frau, welche in ber großen Urmee gedient hatte. Diese, Eli= fabeth Satler, eine gebürtige Esfäfferin, hatte, um ihrem Gatten folgen zu können, als Dragoner in ber frangöfischen Urmee Dienste genommen. Der schwache Refrut gelangte, die furzgeschnittenen Saare unter bem Belm verborgen, bis vor Mostau. Bei dem verhängnisvollen Uebergang über die Berefina mußte Glifabeth Satler gurudbleiben, weil ihr Bemahl, damals Offizier, schwer verwundet worden war. Sie führte ihn mehrere Tage lang auf einem Schlitten mit fich; aber ihre Bemühungen blieben ohne Erfolg, benn bas Baar wurde von ben Rofaten gefangen genommen. genommen. Im Jahre 1816 kehrte sie nach Frank-reich zurud, wo sie ihren Gatten verlor. Darauf ging fie nach Amerika und ließ fich bort nieber; fie ftarb in Philadelphia im Alter von 84 Jahren.

Richt minder heroisch treten uns die italienischen Frauen entgegen. Im Sabre 1420 begannen Die Spanier nach einem Scheinangriff auf St. Bonifacio auf der Insel Corfica die Mauern von der Landfeite aus zu erfteigen. Aber ba wachte bie Rorfin Margaretha Bobia, welche die angestellten Sturm= leitern burch schwere Steine zerschmettern ließ und bie Feinde durch einen Ausfall zurudwarf. Dabei schleuberten die Frauen siedendes Wasser, Del und Bech auf die Angreifer und zogen in Rüftungen auf der Mauer umher.

Auch die Deutschen haben ihre Solbatenfrauen. Muf bem alten Friedhof ber banerischen Stadt Gichftabt befindet fich heute noch bas Grabbentmal einer folden Frau mit folgender Inschrift:

Am 22. Jenner 1802 Starb allhier im 82ten Jahr ihres Alters die

Jungfran Maria Sophia Köttnerin von Tilling aus bem Gichftabt gebürtig, biente gur Beiten ber Berewigten Kanserin Maria Therefia benm f. f. Inf. Regmt. von Hagenbach als Gemeiner und Corporal behnahe 6 Jahre u. genof von daher eine Monath Pension a. 8 st W. W. zum Zeichen ihres Wohlverhaltens.

Ruhe fie fanft.

1842 starb eine Witwe, Namens Romschak, in Berlin, die bei Zietens Husaren gedient hatte und auch in Bersen besungen wurde.

In Lugows Freischaren befanden fich drei Dadchen, von benen bas erfte, Leonore Brochafta, bei ber Erhebung bes preußischen Bolfes 1813 aus dem väterlichen Hause floh und sich unter dem Namen August Reng burch ben Feldwebel ber Büchsenschützen, späteren sächsischen Minister von Roftig, in die genannte Truppe aufnehmen ließ. Sie zeichnete fich bei Lauenburg aus. Um 16. September 1813 wurde fie bei bem Gefechte an ber Bohrbe, beim Sturme auf einen Sügel burch eine Kartatiche verwundet. Sie ftarb am 5. Oftober und wurde in ber Stadt Danneberg auf dem Annenkirchhof feierlich begraben. F. Rückert fingt von ihr:

"Bie merken wir's nur nicht lange schon Am glatten Kinn, am feinern Ton, Doch unter den männlichen Thaten, Wer konnte das Weib erraten."

Das zweite dieser mutigen Mädchen, Unna Lüh= ring aus Bremen, trat 1814 im Alter von 18 Jahren beim Durchzug der Lützowschen Scharen durch Bremen unter bem Namen Kruse in die Buchsenjägerabteilung bes 3. Bataillons, bie bamals burch Oberbergrat Reil geführt wurde. Gleich der Brochafta verftand fie ihr Geschlecht unter männlichen Thaten zu verbergen. Nach dem Kriege entfleidete fie fich wieber ihres friegerischen Schmudes unb wohnte in Berlin, wo man fie in viele Gefellichaften und auch an ben hof zog. Sie erregte überall großes Interesse, benn niemand war es erklärlich, baß diefe feine Dame einst fo mutig die Waffen zu führen gewußt hatte. Ueber die britte Lütowerin, Ungar, ift wenig näheres bekannt.

Den Schluß mag bilben eine Ungarin. In Beft starb nämlich am Sonntag den 29. Mai letten Jahres Marie Baich, geb. Lepftud, gewesener Sonveb-Dberlieutenant, Inhaberin ber Tapferkeitsmedaille, Mls 18jähriges Mabchen legte im 62. Lebensjahre. fie 1848 in Wien die Militaruniform an und trat in die deutsche Legion, später in ein anderes Bataillon ein. Nach ber Wiener Revolution fam bas Mädchen nach Ghös und trat hier wieder der deutschen Legion bei. Unter dem Namen "Rarl" nahm bas tapfere Mabchen an ber Schlacht bei Babolna teil. In ber Schlacht bei Rornoczbanna legte "Rarl" einen folden Belbenmut an ben Tag, baß fie gum Oberjäger bei ben Tiroler Jägern befördert murbe. Sie war auch bei Brangifto mit den Truppen. Nach ber Schlacht bei Rapolna überreichte Dembinszth bem wackern Krieger das goldene Portepee. Nachdem "Rarl" bei Berpelet am Bein verwundet worden, wurde fie hufar. Un ber Schlacht bei Rakamag nahm sie zu Rosse teil. In Kamaran ernannte fie Kriegsminister Meszaros zum Oberlieutenant. Bei ber Erfturmung von Dfen wurde ihr Geschlecht be= fannt; es verliebte sich ein Artilleriemajor in den Oberlieutenant, und ein Feldvifar fegnete fofort ihren Bund. Rach bem Tobe bes Majors heiratete fie in Gyös ben 1848er Oberlieutenant Julius Baich, mit dem fie 21 Jahre lang, bis zu deffen Tode, lebte.

Wir find mit der Aufzählung tapferer Frauen am Ende. Die Lifte ließe fich leicht noch vermehren, ba wir nur die bekannteren Namen angeführt haben, wenn wir nicht fürchten mußten, zu weitläufig zu werden. Die Frauen und Madchen, Die, von glühender Begeifterung für Baterland und Freiheit entflammt, jum Schwerte gegriffen haben, namentlich die feuschen Frauengestalten einer Jungfrau von Orleans und anderer ringen uns unwillfürlich Bewunderung und Sochachtung ab. Indeffen konnen wir boch nicht umbin, zu gestehen, bag bie Mannlichkeit bes Charakters, die wir an ihnen bewundern, zugleich den Eindruck des Unnatürlichen auf uns macht. Wir sehen die Frau lieber als die hehre, still waltende Briefterin bes Saufes, die bem Gatten bas Leben verschönt und bem Staate tüchtige Bürger heranzieht. Wir halten es mit Schiller, ber in feiner ibeglen Auffassung ein schones, gewiß nicht minder erhabenes Beroentum ber Frauen fennt, von benen er fingt, daß fie

Löschen die Zwietracht, die tobend entglüht, Lehren die Kräfte, die feindlich sich hassen, Sich in der lieblichen Form zu umfassen Und vereinen, was ewig sich flieht.

^{*)} Aus: "Die schlechte Haltung der Kinder und deren Berhütung" von Dottor Georg Müller, praktischer Arzt und Orthopäde, Berlin. Berlag von August hirschwald, Unter den Linden, Berlin.

Die Aufführung der Liantate "Sapho" in Meuenburg.

"Sappho ward ich genannt, ich bestegte die Lieber der Frauen "Beithin, so wie Homer männliche Lieber bestegt." Epigramm an Sapho.

Reuenburg hat am 15. und 16. April ein Feit geseiert, das im Leben einer Stadt als Ereignis dasteht und sig zie einem weisevollen Woment gestaltet. Jwei junge Reuenburger Künstler haben sich die Hand gereicht, das im Leben einer Stadt als Ereignis dasteht und sich zu einem weisevollen Woment gestaltet. Jwei junge Reuenburger Künstler haben sich die Hand gereicht, um zusammen ein Wert zu schaffen, das allen Juhören unvergestlich bleiben wird.
Aunstfreunde aus verschiedenen Schweizerstädten waren erschienen, um den beiden jungen Männern ihre Sympachie und Uchtung zu bezeigen, das Verner und Laufanner Trchester sibrte den Kenenburger Musstern Verstätung zu, und eine andächtig laufgende Menge siulte den "Temple" io, das auch sein Plätzichen nehr unbesetzt blieb. Joseph Lauber ist der Name, des in diesen Tagen vielbesprochenen, genialen Komponisten; – sein Kreund Georges Beaus on, der an der Ilmiverstät Bern seinen Dottor vordereitet, hat mitten aus seinen philologischen Endien heraus, ein Libertogeschaften, das sich der Komposition auss glücklichse vermählt. Man merkt es den einen neiligen Feuer gedichtet worden sind, das so oft den Liberthaftlich dewegeten Worten des Expess an, daß sie mit jenem heiligen Feuer gedichtet worden sind, das so oft den Liberthaftlich bewegeten Worten des Expess an, daß sie mit jenem heiligen Feuer gedichtet worden sind, das so oft der Krauenwelt befonders interssieren, daß die Kanatate die Verweisstlung eines eblen Frauenwelt bestantate die Verweisstlung eines eblen Frauenwelt bestantate die Verweisstlung eines eblen Frauenwelt bestaltet der Schoten das einem mächtigen, starten Gessible zu Grunde geht. Zoehd Laubert und Georges Beauson haben den altstassischen einen mächtigen, tarten Gesible zu Grunde det Lassischen eines auch der eines delles eines delles der Geschie der Schoten der Expenseisung eines auch des gegen einen dabtigen der Aberden eines delles einessische Dieben den altstassischen eineskaucht. das de genne eines delles geweisstliche Dichteriu sofend Lauber und Georges Beauson saben den altstlassischen Stoff der Sapholegende gewählt, ihm modernes Leben eingehaucht, so daß die geniale griechische Dichterin vor uns steht in all ihrer bezaubernden Annut, "vie weilchenbetränzte, hehre, holdlächelnde Sapho", — aber auch als verzweiselndes, in ihren heiligsten Gefühlen verletzes und verlassense Weid.

Phaon, der "glänzende" Gybeber, mit den schönen, frahlenden Augen, dat Sapho geliebt und sie dann in ihrer Verzweislung allein gelassen. Ohne den Gesliebten vermag die Dichterin das Leben nicht mehr zu begreifen und fürzzt sich vom leufadischen Felsen ins Weer.

Es ift keine weinerliche, schwächliche Sentimentalität, ib das Werf der beiden Künstler durchweht, sondern es ist die packende Darstellung einer mächtigen Liebesleidenschaft; zu start für eine matte Alltagswelt, sprengt sie allei irdischen Vande, und such im Tod einen versöhnensden Abschluß.

alle irdischen Bande, und sucht im Tod einen versöhnen-ben Mojchtuk.
Die meisterhafte Onverture führt den Hörer in die ganze Stimmung dieses phydologischen Tongemäldes ein. Dann beginnt Sapho ernst und seierlich: "Ihm einen sonnenhellen Tag, wie viele sternenlose Nächte!" Aber noch Kingt in ihrer Seele der Jubel nach über das Glück, auf das sie so kolz gewesen, ein Nachtlang, der sich dab in disserven seinnen auslöst. "Ja, in mir lebt noch die Grinnerung an unser seliges "Nummensein, aber wie schwer nagt die Neue am ver-gratenen Herzen der einigen Bräute."

"ratenen Herzen ber ewigen Bräute."
Imfonst versuchen die Gespielinnen, Sapho zurückzurufen in das Leben, das sich noch sonnig, noch glänzend gestalten kann. Wie süs, wie einschweichend klingt diese Lockung, Musik und Dichterwort scheinen Eins zu sein. Es wogt daher wie Werresrausschen; sanker Wie Werten der isch die das bei berennende Schläfe, leise seuft sich die dustbeladene Dämmerung herrieber. "Die Stunde, da selbst das Wogen der Welfen afreise erführt"

"ber Bellen gartlich ertont."
Noch einmal schauptet die blübende Jugend ihr Recht. 3a — das unendliche Meer, die schimmernden, blauen Wogen sie sind sichön! Die Goldbunken, die die Sonne auf die Wellen treut, wie sie gliegern und prüssen in freudiger Lust! Aber wieder naht die dumpse, die fürchter-Bergweiflung und umftrictt fefter ihr gufünftiges

Opfer. Bergeblich bitten, tröften, warnen die treuen Freuns vergeblich bitten, tröften, warnen die treuen Freuns

dinnen: "Du wirft verschmerzen, vergessen!" — Da jum lettenmale fommt die gange Leidenschaft des liebenden Beibes jum Ausbruch, ein Schrei von

bes liebenden Weibes zum Ausbruch, ein Schrei von bramatischer Gewalt:
"Ich wilf nicht vergessen!" —
und gleich darauf die seelenvolle, erschütternde und doch so sie Melodie des Leitmotivs:
"Ich liebe Dich! Du, der Du für mich all' das Glück warst, das die Erde Sterblichen dieten kann, weshalb haft Du mich verlassen? — Long ganger Seele lieb' ich hast Du mich verlassen? — Long ganger Seele lieb' ich "Dich! Sapho weint, sie rust Dich zurück, und ihre "Alage steigt zum Himmel auf. Weine Seele hast Du "mir geraubt. Hür Dich allein nur sang ich. In meine "Lieder legte ich meine große, unbegrenzte Liebe, meine "Träume, meinen Jorn, meine Thränen, Deinen Ruhm, "Deine Schönheit!" —
In diese seurige Liebeslied hinein tönt warnend,

"Deme Schonhett!"

An biefes feurige Liebeslied hinein tont warnend, Klagend und anglivoll der Ruf der Freundinnen: "Sapho! "Sapho! — es bricht Dein Herz!"

Das Liebeslied verstummt, nur noch die Verzweislung

Das Liebeslied verstummt, nur noch die Verzweissung herrscht, alles übertönend.
"Ich hasse Vere Stimmen, ich hasse den Wind, die "seuchtenden Wolken – unwöderstehlich zieht es mich "siends in das ktürmische, ächzende, tobende Meer."
Ein Schrei, — die Stimme geht unter im Sturm, in dem Brausen der entsesselten Eenvente. Sapho ist tot, das angstwol pockende Serz hat ausgelitten.
Das ist der Eindruck, den die Kantate machte. Die Tonmaserei ist von solch hinreißender Wirfung, daß es

den Hörer ohne irgend einen technischen Effekt voll in die Situation hineinversetzt. Der Text, den ich hier zum Teil wiederzugeben versucht habe, ist von den der Wicktung und wenn der Chor singt: "Sapho, Du zitterst, "der Sturm hat Deine langen Haare gelöst", — so steht vor unsern Augen die stolze Gestalt der Lesbierin, wie sie, am Weeresuser stehend, sich auschlick, den verzweiselten Sprung in die Tiese zu wagen.
Die Kantate hat einen großen Ersolg gehabt, man prophezeit dem Komponissen eine ehrenvolle Lausbahr, während die Kritter das Antelhene an seine Wordiber Berliod, Saint Sasns, Wagner bald tadelnd erwähnen, bald rühmend bervorheben. Junächst wird ausgeführt werden.
Ein dritter Keuendurger hat geholfen, den Triumph

Gin britter Reienburger hat geholfen, den Triumph der beiden Freunde zu verschönern. Eduard Guillaume in Paris, der Verleger der berühmten illustrierten "Gbi-tion Guillaume", hat das Löberto in einem reigenden, illustrierten, elegant gehefteten Bändchen herausgegeben.

Dem Neuenburger Künstlertrio unsern Dant, daß die poetische Gestalt der Sapho uns wieder näher gerückt worden ist, und so ihr rührender Wunsch in Grfüllung

"Mancher, hoff' ich, gebenket auch mein noch in späterer Beit."

Was Frauen thun.

Als zweite Lehrerin an der Mächen-Rettungsanstalt in Kehrjag wurde Fräulein Rojalie Streit von Belyderg, in der Waldom die Bern, gewählt.
Ans dem Thurgan wird mitgeteilt, daß sich 28 Kandidaten, worunter 4 Damen, das thurganische Patent als Primarlehrer erworden haben, sür welche aber zur Zeit nur 7 Stellen offen seien. Es wird dabei hervorgehoben, daß 2 Kandidatinnen sich geraume Zeit vor der Prifung praktizierten, da es aufsallenderweise bort vorsomme, daß Lehrerinnen auch ohne Patent angestellt werden, während gleichzeitig patentierte Lehrer, Jöglinge ber kantonalen Lehrerbildungsanstalt, auf Anstellung warten oder sich solche außerhald des Kantons suchen missen. Es wäre interessant, die Gründe dieser Ersichenung kennen zu lernen. icheinung fennen gu lernen.

icheinung kennen zu lernen.

Das Schweizerheim für Gouvernanken und Vonnen in Vien bringt in seinem 25. Jahresbericht einen kurzen Rückblick auf das Entstehen, die Entwicklung und das segenseriche Wirfen diese Institutes, welches außer ansehnlichen Unterfüßungen seitens des Bundes und einiger Kantone auch noch von Privaten aus den Kantonen Gens, Waaadt, Keuenburg, Basel, Jürich ze. Beiräge erhält. Im Berichtsighre wurden dort Krk Perfonen aufgenommen und teils gegen Bezahlung, teils unentgeltlich verpsegt. Den Einnahmen im Vetrage von Krr. Kr.156. 95 stehen Fr. 37,202. 30 Ausgaben gegenüber; das Anstaltsvermögen betrug Ende 1892 Franken 91,487. 55. Grinderin und Vorsteherin bieses Heims ist Fräulein de Blatrvilke.

ist Fräulein be Blairville.

3001 "Frauenbund Vinterthur" liegt der fünfte Jahresbericht feiner vielfeitigen gemeinnüßigen Wirtsamsteit vor uns. Es ist hoch erfreulich, aus diesen Aufzeichnungen zu iehen, in welch behartlicher, umschiediger Weife da gearbeitet wird. Der Frauendund errichtete eine Madchenherberge und ein damit verbundenes Stellenvermitsungsbureau. Er veranstattet unentgestliche Glätiehurse sir Schülerinnen der weißlichen Fortsithofe Matsehrerfauen. Er veranstattet unentgestliche Glätiehurse sür Fahrikmadeen und bir Arbeiterfrauen. Er vorgte für Kochkurse, die speciell die Bedürfnisse der arbeitenden Klasse werten der weißlichtigten umd gründete eine Kaushaltungsschule, welche den Schieren des Mittels und Arbeiterstandes Gelegenheit gibt, in methodisch geordneten Kussen die einigen Kenntnisse in der Hausdurftschaft sich anzeignen, welche zur Führung eines gutgeordneten, bescheidenen Selegenheit gibt, in methobisch geordneten Kursen die einigen Kenntnisse in der Jauswirtschaft sich anzueignen, welche zur Führung eines gutgeordneten, descheidenen Hausbaltes oder in dienstlicher Stellung unbedingt erforderlich sind. Alle dies so sehn auch den den der ergenen Inanspruchunden von Seite der Gutschiedenen sigd der regsten Inanspruchundnne von Seite der Gutschiedenen Kreise sowohl, als auch von Seite der Gutschiedenen, dem Frauendund durckstätige Unterstützung ihre lebhaste Sympathie zu erweisen. Außer den regulären angeitellten Lehrerinnen und den Komitecdamen dehöhafte Jund andere Damen in äußerst verdankenswerter Weise am Unterricht und an der Allsschieden, die genannten gemeinnissigen Veranskaltungsichule erhielt von der Regierung einen Beitrag von 2000 Fr.; von der Hilfschieden, hier genannten gemeinnissigen Veranskaltungsichule, Venschiederungen (Verdraung einen Beitrag von 2000 Fr.; von der Hilfsgelescher der Verdrausschlangsichule, Venschiederungen (Verdraung für der Rausbaltungsichule, Venschiedusstiel, Verfüstung für der Kausbaltungsichule, Venschiedusstiel, Verfüstunge frausen Kautineportionen an Private) wurden eingenommen 6516 Franken. Uns dem Reutlerfond wurden ein Ausschlangsichule und an Legaten gingen 750 Fr. ein. Auch der Freiwillige Armenwerein spender 500 Fr. Großes Lob wird der Leiterin der Hausbaltungsichule, Franken ein Belaten der Jahren erweitigen Sträuen Schaden und gilt der Franken Schaden und gesten gingen 750 Fr. ein. Luch der Freiwillige Armenwerein spender 500 Fr. Großes Lob wird der Leiterin der Hausbaltungsichule, Franken er gebard, welcher wurtigenden Erfolge ist es kein Wunder, daß sich die Mittglieder des Frauenbundes von Ishr zu Ishr in errentliger Weise mehren. Den ehlen Bestrebungen auch sir die Justunft ein herzliches Glückauf!

Bei einem Branbe in Blatten bei Speicher, welcher letten Sonntag mahrend ber Landsgemeinbe ausbrach,

beforgten die ebenfo energischen, wie intelligenten Appenzellerinnen in Abwefenheit genügender männlicher Sülfe die Hydranten und konnte dem Feuer erfolgreich Ginhalt

gethan werben.

In Kopenhagen ist ein junges Mäbden, Fräulein Christensen, als Tichstergeselle in den Tichsterverband ausgenommen worden, nachdem sie die vorgeschriebene Probe glängend bestanden und ihr Gesellenstüd gemacht hatte. Das Zojährige Mädden ist die Tochster eines Schiffskapitäns und fühlte schon in ihrer frühen Jugend große Luft, sich eine selbständige Existenz zu erringen. Sie trat daßer bei einem Tichster als Leftsting ein, bildete sich in ihrem Beruse sehr schwell aus und zeigte großen Fleiß und Eifer. Ihr Gesellenstüd, ein Bücherchrank, der won Sachverständigen sehr günftig beurteilt worden, wurde einstimmig angenommen. Die junge Dame reist 19th under Chicago, um die amerikanische Tischslerei zu studieren.

Weibliche Fortbildung.

Jum Eintritt in das Lehrerinnenseminar Sindelbank, wo die Aufnahme nur alle drei Jahre stattfindet, melbeten sich 82 Töchter, von denen letzte Woche nach jorgfättiger Aufnahmsprüfung 32 aufgenommen wurden. In Hospiell liefen 66 Anneldungen ein; 63 Kandidaten fanden sich zur Aufnahmsprüfung ein und 33 wurden

In Burich beginnt ein Jahreskurs für Kindergärt-niennen. Kursleiterin ift das fachbewährte Fräulein Erneftine Kiebermann. Bon den aus der ganzen Schweiz eingelaufenen Anmeldungen konnten 16 berücksichtigt werben.

In Isteiningen gählt der gegenwärtig unter der Leitung von Herrn Anterlaus, Gärtner, in Enge, statt-sindende Gemüßeb aufurs 24 Teilnehmerinnen. 16 Anmeldungen konnten nicht berücksichtigt werden.



Sprechlaal.

Fragen.

Frage 2106: Ich habe ein altes, gutes Kochbuch, wo alles nach Pfund und Lot berechnet wird. Kann mir nun vielleicht eine freundliche Leferin fagen, wie sich das Neulot zum Gramm verbält? Ich wäre sehr dankbar für gefällige Auskunft. unersobrene in T.

Frage 2107: Wie lassen sich Rhabarberstengel konservieren?

Frage 2108: Welches ift bei bescheibenem Preise ein wirklich gutes Spftem von Umftandsbinden, und mo find folche ju beziehen? Gine Unerfahrene.

Frage 2109: Bare eine Mitleserin so freundlich, mit einige Wasserpstanzen zu nennen, zur Ansschmückung von Aquarien. Bestens dankt

von Aquarien. Bestens dankt unwissende in C. Frage 2110: Könnte eine der geehrten Abonnentinnen einer iungen gebildeten Dame aus vornehmem Hause, die Familienwerhältnisse halber einige Zeit ihrem Elternbause fern zu bleiben wünscht, einen Rat erteilen, an wen oder wohin sie sich in dieser Sache wenden soll? Kosten werden feine geschent. Italien oder Frankreich würde bevorzugt; ein Engagement als Gesellschafterin oder Reisebegleiterin nicht ausgeschlossen. Jum voraus besten Dank. beiten Dant.

Antworten.

Anfworten.

Auf Frage 2099: Die Wirtschafterin muß einen Hausbalt nach jeder Richtung tabellos zu leiten und, wenn nötig, seldständig zu besorgen verstehen. If Garten oder Landwirtschaft damit verdunden, so muß sie auch auf biesen Gebieten die erforderlichen theoretischen und praktischen mehrentnisse zuft und Eersticken kenntnisse zuft und Eenglee-kenntnis, Takt und Energie bestigen, zur Anleitung und Beaufschiftigung der Angestellten. Seine bestimmte Korm für den Gehalt kann nicht aufgestellt werden, denn da sind die verschiedensten Berhältnisse maßgebend. Selbstwerständlich zählen dei der Wertung einer Wirtschafterin, auch die Charaktereigenschaften mit, und wer einer tichtigen Wirtschafterin bedarf, der wird eine solche durch einen guten Gehalt und ebensolche Behandlung an sein Haus zu selfseln wissen.

su fesseln wissen.

Auf Frage 2100: Mit der Kräftigung des gangen Drganismus wird auch die Stimme frästiger werden. Viel Aufenthalt und Bewegung in freier Luft, katte Körperwalchungen und kurze kalte Bäder, frästiges, sphematisches Teisatmen, oft wiederholtes, kurzdauerndes Gurgeln, sleißiges Wacken und Reiben der Füße und Beine und die neben der Spüße und Beine und die der die der hölllung, der Genuß von einfachen, nahrhaften Speisen, slackes Lager und reine Luft im Schlafzimmer, sorgliche Bermeidung von rauchigen Volalen. Die energische und behartliche Amwendung diese Wastegeln wirfte vollkommen ausreichend sein, um den Gesamtorganismus in erssichtlicher Weise zu frästigen und damit das Halselben zu beseitigen. gu befeitigen.

Auf Frage 2102: Die Kalksteden werden abgeklopft und nachher mit Effig, Citronensaft oder stark ver-

bunnter Salgiaure ausgerieben und mit frijchem Baffer

Auf Frage 2103: Das befte Mittel gum Entfernen der verursachten Farbsprise und Alecfie wird wohl der Maler kennen, der diese Fensterzierde hergestellt hat. Seine Sache ist es, den Schaden wieder gut zu machen.

Auf Frage 2103 : Berfuchen Giees, mit einer Mifchung

Auf Frage 2103: Versuchen Sie es, mit einer Mischung von Benzin, Terpentin und höchstettisziertem Weingeist au gleichen Teisen die Sprise und Flecke aufzuweichen. Es wird dies kuntlich sein, so lange die Flecke frisch sind. Später möchte ich für den Erfolg nicht dürgen.
Auf Frage 2104: Ginen vorzüglichen Wegweiser sir die einsache und spariame Küche sinden Wegweiser sir die einsache und spariame Küche sinden Sie in dem eben erschienenen Buche: Die Hausdaltungssichule von A. v. Nostiszenskaltwis, Kreis kartoniert W. 1.20, Verlag der Apolitischenenen Buchen in einstetmener, Leidzig. Die Kocherezete sind für durchaus einsache Verhältnisse berechnet und ist einem jeden Rezept die ganz genaue Kossenberechnung angesigt, ein Vorteil, der dem Vuche unzweisselchaft Freunde werden wird.

Feuilleton.

Eine Tehrerin.

Ergählung aus bem teffinifchen Boltsleben von B. Bertoni. (Autorifierte leberfetung aus bem Italienischen von A. WDB.

(Fortfebung.)

(Gortispung.)

ief über ihre Häkelarbeit gebeugt, hörte Celestina fichweigend diesen Schwall übler Reden mit an, empört und erschreckt zugleich von so viel Böswilligkeit und Herzlosigkeit gegen den Nächsten. Daß nicht einmal ein Gesigli von Scham deren rückhaltsose Reußerung zu hindern vermochte, empfand sie als Warnung, bei dem Charakter dieser Bevölkerung ängstlich auf ihrer Hut zu sein. Nervo, von der sür ihn nichts weniger als neuen Komödie gelangweilt, forschte in dem Gesicht der Neuanaekommenen nach dem ign nichts weniger als neuen konvolle getangibeti, vorsche in dem Gesicht der Reuangekommenen nach dem Gindruck, den sie davon empfing. Er nickte vor sich hin, offenbar befriedigt und begann ein Gespräch mit dem ganz still gewordenen Mädchen. Bald fühlten sich die beiden zu einander hingezogen durch jene geheime Sympathie, die gebildete Menschen inmitten einer aus ungleichen, rohen Cementen zusammengesetzten Gesellschaft sich suchen und sinden läßt. In die Erkäuterung pädagogischer Probleme vertieft, weitab von ihrer Ilmgebung in besseren, reineren Ressionen verweisend, mertten sie nichts von den spöttlichen und frechen Bliden, die sich allmählich nach ihnen wandten, von den heimlichen Elbogenstößen, dem widerwärtigen Lächeln, die ihre eifrige Unterhaltung seitens der klatschenden Sippe hervorrief.

Solchermaßen bereiteten sich die Dinge von selbst aus schönfte vor. um Kräulein Olumbias geheimen geheime Sympathie, die gebildete Menschen inmitten

aufs ichonfte bor, um Fraulein Olympias geheimen Blanen zu bienen. Sie hatte nur die hand darauf planen zu vienen. Sie gutte nut die Jund vurdzu legen, den kleinen Kern mit verseumderischen Zuthaten zu umhüllen und das Geschöß war sertig. Sonderbar müßte es zugehen, wenn es die gehaßte, scheinheilige Lehrerin nicht treffen sollte! — VII.

Mit fühnem Sprunge feten wir über drei Monate

hinweg. Wir sind im März, einem herrlichen, sonnen-warmen März, von zahllos sprießenden Unemonen und Primeln durchdustet, von zwitschernden Vogelscharen durchjubelt, das Menschenherz mit Sehnsucht

nd Ern direchnet, des Archischetz mit Einflucht und Glüs erfüllend, — nur von dem Bauern, dem Feind vorzeitiger Frühlingswärme, verwünscht. Wir finden Celestina in ihrer Schulftube. Wie verändert sieht sie aus nach so tuzer Zeit! Bon ihren blassen Wangen sind die Kosen der Jugend verschwunden und um den findlichen Nund liegt ein Gerhar Lug entlogenden Leibes tiefer Richerschuldes verschwunden und um den kindlichen Nund siegt ein herber Zug entjagenden Leides, tiefer Riedergeichlagenheit. Auch die Schule dietet ein trostloses Vielden Zwo den vier Wänden, deren öde Nacktheit einzig durch ein großes Aruzisiz unterbrochen wird, das den Leid des Erlösers in den gewaltsamen Zuchungen des letzten Todeskampfes zeigt, sietert die Feuchtigseit in schweren Troppien auf den Fußwoden herad, dessen herad, dessen herad, dessen herad, dessen kunden der Auswersuchen Trop dietend, einen schwender und Kutversuchen Trop dietend, einen schwendigen, widerwärtigen Anblied gewähren. Die roh gezimmerten, mit Tintenslecken besäten, zerkerbten Bänke sinder fint platt auf diesen liegen, während die Kinder von den Lefepulten zo weit entfernt, oas die Kilber fast platt auf diesen liegen, während die Kilbe vergeblich die stügenden Schemel zu erreichen versuchen. Ein einziger Blick genügt, um zu erkennen, daß die junge Schar nicht zu den wohldisciplinierten Schülern gehört. In ihrer Mitte steht die Lehrerin, bemüht, einem Jungen vermittelst Erbsen, da keine Zählemaschine vorhanden, das Zählen von Drei zu Orei

beizubringen. Die übrigen find indeffen mit ber Abschrift einer kalligraphischen Uebung beschäftigt, beren Borbild an der Wandtasel zu lesen ist, und givei große Schlingel find fich foeben wegen einer

zwei große Schlingel sind sich soeben wegen einer Nuß, die der eine dem andern freventlich geraubt, in die Haare geraten und zerzausen sich wacker die dicken Schöpfe. Die Lehrerin eilt zerzu, desiehlt Ruhe, trennt sie mit Mühe und Schelten . . . sie lachen ihr ins Gesicht und kehren sich wenig an ihren Zorn. "Warum thut Ihr immer, was mich fränkt?" saste sie da sanft und schmerzlich. "Heißt das gut miteinander auskommen, wie Ihr mir versprochen? Ich die nimmer gut zu Euch, gebe Euch nie Schläge, thue was ich vermag, Euch Freude zu bereiten, damit Ihr die Schule lieb gewinnet, und wie lohnt Ihr nit? Ich will aber nicht glauben, daß Ihr jo bösen, verstocken Herzens seid. Sagt mir, wer ist's, der Euch heißt, mir stets nur Kummer und Verger Euch heißt, mir stets nur Rummer und Aerger zu bereiten?"

Ihre Stimme bricht in Schluchzen, unaufhaltsam styre Stinline brigt in Schrügen, anunjungun, intenjungun ein heißer Thränenstrom über das blasse Gesicht, umsonst versucht sie, ihn zurückzudrängen, sich zu sassen beiten die ihr Wille, — widerstandsloß läßt sich die Aermste auf ihren Stull sinken, das Gesicht in den Händen bergend und weint, wie nur die Jugend weinen fann. — 3m Zimmer herrscht tiefe Stille. — die Rleinen.

fichtlich gerührt, find felbst dem Weinen nabe, -Großen schämen sich verlegen, mit dem gekünstelten Lächeln des auf frischer That ertappten Sünders verstohlen an, spüren aber ein ungewohntes, bedrücken bes Gefühl, bas mit Bemiffensbiffen nah verwandt fein mochte und blicken scheu mit veränderten, ehr= jein mogie und bilden igen mit veränderten, epr-jurchtsvollen Ausdruck nach ihrer gequälten Lehrerin. Diese, mit einem letzten Seufzer rasch ihre Thränen trocknend, erhebt sich jeht mit entschlossen Gebärde und mit dem Lineal energisch auf ihr Tischchen klopsend, sagte sie ruhig und sest: "Ausgepaßt, Kinder! Wir beginnen die Sprach-ühung"

übung."

Das Wort scheint auf alle die angenehmste Wirtung zu üben, denn nach furzer Bewegung tritt jene erfreuliche Stille ein, die auf aufmerksame Schüler schließen läßt.

"Nehmt das Lesebuch zur Hand. Seht, hier halte ich das meine, — wer kann mir sagen, aus welchem Stoff es gemacht ist? Ift es von Holz . . . von Leinwand? . . "

"Bein, von Kapier," rusen einige Stimmen zusgleich.
"Gut. Nun betrachtet hier das einzelne Kapiersblatt, das ich in die Hand nehme. Jit das vielsleicht auch ein Buch?"

"Nein, das ift nur ein einziges Blatt." "Wenn wir-aber viele Blätter zusammennehmen, B. Eure Aufgaben hier, — bilden die zusammen ein Buch?"

"Nein, bei einem Buche find die Blätter anein-

"Ja, ungefähr — Ihr sagt besser, geheftet. Run paßt auf: was seht Ihr auf den Blättern des Buches?"

"Sie find bedruckt." "Brav. Und dies andere hier, das auch aus gehefteten Blättern besteht, ift das ebenfalls ein Buch?"

"Das ist ein Heft."
"Richtig. Nun sag' Du, Julius, hat Dein Bater, ber Krämer, nicht andere Bücher, die nicht gebruckt und doch auch keine Hefte sind? — Sie sind viel dicter . . .

viel dicker "
"D ja, das sind die Geschäftsbilder."
"Also merkt Ihr, daß es nicht allein Bücher zum Lesen, sondern auch welche zum Schreiben gibt. Die erstern sind sast immer gedruck; doch fann ich Euch jeht schon jagen, daß dies nicht jederzeit so war. In alten Zeiten mußten alle Bücher geschrieben werden und die Kunst, sie zu drucken, wurde erst vor ungefähr vierhundert Jahren ersunden. Setzt fagt mir, welche Form haben die Bücher? Sind sie rund?"

rund?"

"Kein, vieredig."

"Sind alle von derselben Größe?"

"Sis gibt fleinere und größere."

"Schaut, wie heißt das rote Blatt, womit das Buch gebeckt ist?"

"Das ist der Ueberzug."

"Bielmehr die Buchdeck, das ist der richtige Ausdruck. — Was steht darauf geschrieben?"

Die Schüler bleiben stumm.

"Das ist der Titel. Der Titel eines Buches ist gleichsam sein Name und läßt zugleich seinen Inhalt erkennen. Seht, auf dem einen steht zu lesen:

Rleiner Ratechismus. Run weiß ein jeder, mas un= steiner Katechismus. Inn weiß ein jeder, was unsgefähr in dem Buche steht und sucht nichts anderes darin. — Außer dem Titel weist die Decke noch etwas Gedrucktes auf — hier, das ist der Name des Autors. Wist Ihr, was das heißt? Autor nennt man den Mann, der das Buch geschrieben. Weiter seht Ihr da den Namen einer Stadt, d. h. des Ortes, was das Nuch gedruckt wurde denn wieder einen wo das Buch gedruckt wurde, bann wieder einen Bersonennamen, nämlich den Namen des Buchdruckers, ber es gedruckt. Was braucht es also, bis ein Buch fix und fertig vor uns liegt? Erstens einen Autor, der mit der Feder seine Gedanken niederschreibt, gerade wie wir schreiben, zweitens einen Druder, der das Geschriebene abbrudt und zwar viel hundert Mal das Gleiche und endlich drittens einen Buchbinder, der die gedructen Blätter gleichmäßig zu- sammenheftet und fie mit einer schönen, schügenden Dede verfieht. Run reicht mir alle Gure Bucher."

Bon einem zum andern gehend, sammelte fie die Bucher und schichtete fie zu einem Saufen vor fich

auf den Tisch, ere pie gu einem Junfen vor fich "Jest wollen wir einmal nachsehen, ob diese Bücher sich alle gleichen. Findet Ihr keinen Untersiched heraus?"

"Einige sind gut erhalten, andere zerrissen und beschmutt

"Richtig. Was meint Ihr, ist es nicht unrecht, mit so schönen Büchern unachtsam umzugehen?" "Gewiß."

"Seiotis. "Sag' mir einen Grund, Alfred." "Weil sie viel Geld kosten."

"Das ist wahr, — doch Du, Pauline, kannst mir vielleicht noch einen andern Grund nennen. Richt? velinne Dich, — sind die Bücher jener Kinder, welche am Erde des Schulsahres sür Fleiß, Reinlichkeit und Gewissenhaftigkeit Preise erhalten, auch so häßlich und verlottert, wie z. B. dieses hier? Nun also, was solgt daraus?"

"Daß man am Zustand der Schulbücher merken kann, ob der, dem sie gehören, ein guter oder ein nachlässiger Schüler ist," so ruft eine Stimme aus

"Sehr gut. Und weiter, wozu dienen die Bücher?"
"Jum Lesen."
"Und warum liest man? Etwa nur zum Zeit-

vertreib?"

"Rein, um etwas zu lernen."
"Allso sind die Bücher das Mittel, sich Kennt-nisse anzueignen und missen darum hochgehalten werden. Und die Hefte?"
"Auch diese braucht man zum Lernen."
"Deshalb ersordern auch diese Reinlichkeit und

mit fertig jeto, weroen wir die Sage mit hulte von-Kürwörtern und Bindewörtern zu einem kleinen Auf-satz zusammenfügen. — Mit Euch aus der ersten Abteilung wiederhole ich das Besprochene in einsachen Sägen und will gerne sehen, welches am besten aufgepaßt hat."

gepaßt hat." Im Begriff, die Uebung mit den Aleinen zu beginnen, vernimmt sie nahende Schritte, und kurz darauf leichtes Pochen an der Thüre. Rasch öffnet Celestina und sieht sich unerwartet dem Herrn Schulsche setelina und legt sig inerwarter dem Herrn Schulsinspettor, Ser. Chrwürben Don Giacoms X. gegen-über, der, von dem Livornesen und dem Herrn Pfarrer von Frassinet gefolgt, unter der Thüre erscheint.

— Die lleberraschung der Lehrerin war groß, hatte sie doch dis setzt noch keine anderen Besucher in ihrer Schulstube empfangen, als den Gemeindeschreiber Verne der nöckende versche wei Merte ihr der Nervo, der während der ersten zwei Monate in seiner Eigenschaft als Schulrat sich häufig eingefunden, in neuester Zeit aber sich genötigt gesehen hatte, seine Entlassung von dieser Stelle zu nehmen.

(Fortfepung folgt.)

Abgerissene Gedanken.

Abgeristene Gedanken.
Die Schuld an dem größten Teile des menschlichen Unglückes und Genedes trägt die Liebe. Ihre Leiden sind unendlich an Mannigfaltigkeit, undeschreiblich an Tiese. Muß das so sein?
Beil die Liebe auf zwei Personen sich gründet, ist mir auch numöglich zu denfen, daß ich eine Person lieben könnte, die mich nicht liedt. Die wahre Liebe, so meine ich, fängt in der einen Person an und hört in der andern Person auf; sie ist eine Art von Nächstenliebe. — Bestimmend im vorneherein wird seine Liebe, welche als Mitgestühl, als Mitseld sich so mächtig zum andern, wie das Erdarmen, und gerade in Mitseld gekleidet, schleicht zuerst die Liebe an, wenn sie die rechte ist.

Briefkasten.

Frau souise &. in A. Das Bud "Die ichlechte Haltung der Kinder und deren Verhöutung", von Dr. Georg Müller, prastiicher Arzt und Orthopäde in Verlin, Verlag von Aug. Hirthydiden Arzt inder und deren Verhöpäde in Verlin, Verlag von Aug. Hirthydiden Arzt inder Eren wohl manch' einer, die hier mit photographischer Treue das Gebrechen der Klückgrafsverfrümmung mit samt seinen urfächlichen Vedingungen abgebildet sähe, ein beiliger Schrechen durch die Clieber beim Gebanken an ihr eigenes geliebtes Töcherchen und ihrer Unterlassungsfünden seinem schwochen Auch eine gegenüber, und sie nähme wohl die vorgelchriebene Unterfuchung auf etwaige begonnen Krümmung entweder selbst sofort vor oder ließe so ralch als möglich den Haufen und erwaige begonnen Krümmung entweder selbst sofort vor oder ließe so ralch als möglich den Haufen zu den Gedülzeit hindurch. Erächtig wird einem aufgestecht über all' die Schädigungen, die dem kinden aben Eine Schulzeit hindurch. Prächtig flar wird einem in den Abbildungen gezeigt, wie frumm das Kind auf dem Alrm der Wärteren sigt, wie frumm dem Schreiben der Sausaufgaben, wie frumm eim Schreiben der Sausaufgaben, wie frumm es sich auf den Weg zur Schule begibt, mit der schweren Schulziassich wird einen Aber auch gelagt, wie desen Schülzungen möglicht zu begegnen ist, wie der findliche Kücken gefrästigt wird durch passen, der kinden der Schulerziehung in dieser Kichtung auszugleichen im stande

Ge follten alle Eltern fich biefe wichtige Seite ber Grziehung mehr zu Herzen nehmen, denn vorbeugen ist hier so viel leichter als heilen und der Gefahren für die gerade Haltung der Kinder find, so lange sie zur Schule geben, eben gar viele.

Frau E. 2A. 23. a. 5. Ihre Ansichten sind sehr ruchtig. Die sogenannte Unabhängigkeit wird oft mit der Gesundheit, mit schweren Sorgen, ja mit dem Seelen-frieden begahlt. Bo zu dem Seelenkummer noch Eristenzis-forzur konnen bis allein extraon worden willen. frieden bezahlt. Wo zu dem Seelenkummer noch Griftenzjorgen fommen, die allein getragen werden müssen, da
ist es mit der ruhigen, heitern Stimmung vorbei und
eben diese ist ein Hauptsaktor zum erzieherischen Wirsen.
— Wir werden das Nötige sir Sie gerne verausassen.
— Als langjähriger Abonnentin unsern herzlichen Gruß.
Erna. "Die Liebe gibt oft der Frau den Verstand,
welcher ihr sehlte, und läßt den Mann den verlieren,
welchen er hatte," sagt Deceuret, also lassen Segenteil.
Seen W. M. Wie den Mann den Gegenteil.

Seren **31. 38.** in **5.** Bücher find in der Hand des unbeauffichtigten Mäbchens ein gefährliches Eift, ein zweischneidiges Schwert. Kinder, die zu frühe, zu viel und ohne die gute Locald der Erziehenden lesen, haben keine Fülle von innerm Leben.

Neues vom Büchermarkt.

Lieder zweier Freunde. Bon Biftor Harbung und Her-mann Stegermann. Bürich, Berlag von Juchli & Bect. Fr. 3. -

Das Bücklein präsentiert sich so zierlich und sein in silberner Eleganz, daß man versucht ist, dasselbe bei der ersten Ansicht weiblicher Autorichaft zuzuschreiben. Nicht würde man in dem kleinen Bändchen, ouf sein Auchreiben, nach dem Geistesprodukten zweier Männer suchen. Wenn nun aber auch nicht weiblichen Ursprungs, so ist dieser aute, duftige Liederstrauß doch augenscheinlich zusubschinnt, in Frauenhände gelegt zu werden. Wenig von dem, was in des Lebens Kampf den Mann nach außen hin bewegt und begeistert, sinder sich darin, sondern das, was des Menschen Serz in seinem Innern ersebt und rührt. Man keht auf dem Boden der reinsten Lyrit, auf beutschie heftig werfühlspoesse. deutsch Gefühlspoefie.

deutsch Gefühlspoeiie.

Die Erscheinung, daß zwei Männer so weit harmonieren in ihrer Empfindungs- und Ausdrucksweise, daß
sie es wagen dürfen, ihre poetischen Erzeugnisse gemeinichaftlich der Welt zu präsentieren, ist zwar nicht neu,
aber doch nicht eben häusig. Immerhin ist, trot dieses
harmonischen Ausammentlingens, eine Verschiebenheit
fühldar. Der eine der Freunde ist der reisere, männlichere Charafter, der Ton, den er anschlägt, der frischere,
bestere. Der andere, wohl der jüngere der beiden, schwantt
mehr noch im Ausdruck seiner Gefühle. Zwei Beispiese
mögen dies zeigen.*)

H. B.

*) Wir verweisen auf die zwei Gedichte am Eingang bes Blattes. Die Redaktion.

Mousseline-laine und Lawn-Tennis-Stoffe

per Meter Fr. 1. 25. Angenehmste Stoffarten zu Sommer-un Gelegenheits-Kleidern und Blousen für Damen und Töchter is ca. 500 der neuesten und reizendsten Dessins und Qualitäten versendet Meter-, Roben- und Stückweise franko ins Haus

Octtinger & Cie., Centralhof, Zürich.

Muster obiger, sowie sämtliche Muster aller Frauen und dierren-Stoffe, sowie Wasch und Konfektions-Stoffe bereitwilligst franko. (123) (Sommer-Modebilder gratts.)

Alle, die den Teberthran

nicht vertragen, follen eine Rur mit Golliez' eisenhaltigem Nussschalensirup machen. Geit 18 Jahren geichapt und von vielen Mergten verordnet. In Glafchen gu Fr. 3. -- und 5. 50 ; lettere für eine monatliche Rur genugend. Sauptbepot : Avotheke Gollies, Murten. [906

Dr. med. Hommels Hämatogen

(Hämoglobinum depurat. sterilis. liquidum).

Ausserordentliches Kräftigungsmittel für Kinder und Erwachsene.

der und Erwachsene.

Energisch blutbildend, mächtig appetitanregend, die Verdauung kräftig befördernd.
Grosse Erfolge bei Blutarmut, allg. Schwäche,
Rhachitis, Skrofulose, Nerven- und Herzschwäche,
Influenza etc. etc. Prospekte mit Hunderten von
nur ausgezeichneten ärztlichen Gutachten gratis
und franko. Depots in allen Apotheken. [271
Nicolay & Cie., chem-pharm Labor. Zürich.

Montreux. Institut de demoiselles. — Direction Mr. et Mme. Rollier. (H 130 M) [55]

Ein probates Hausmittel. Jede sorgsame Hausfrau weiss sehr wohl den Wert eines Hausmittels zu schätzen, das, wie der allbekannte Anker-Pain-Expeller is deshalb auch fast in jeder Haushaltung zu finden, besonders in einer Zeit, wo epidemische Krankheiten, wie Cholera, Influenza u. s. w., herrschen. Ungezählte Dankschreiben versichern, dass in der Influenza-Epidemie rechtzeitige Einreibungen und einige Tage Bettwärme meist über die Krankheit hinweghalfen. Einreibungen des Unterleibes mit Pain-Expeller haben sich auch bei Breendurchfall als vorteilhaft bewährt. Diese Einreibungen wirken erwärmend und anregend und sind auch bei rheumatischen Beschwerden von bester, schmerzstillender Wirkung. Wir glauben deshalb denen, die dieses altwährte der Wirkung. Wir glauben deshalb denen, die dieses altwährte Hausmittel noch nicht kennen sollten, den echten Anker-Pain-Expeller empfehlen zu müssen, um so mehr, als sein Preis (und 2 Fr. die Flasche) sehr billig ist. Die Echtheit erkennt man leicht an der Fabrikmarke Anker.

Fr. 1.95.

Gebrauchte Wolldecken

H. Brupbacher & Sohn, Zürich.

Neueste Einrichtungen. Anerkannt billigste Preise. (H 1459 Q)

SOOLBAD ENGEL in Rheinfelden. Prospectus gratis. H. Oertli-Meier.

Omnibus am Bahnhof.

Gesucht:
für Hotel du Lac in Weggis eine

Kochlehrtochter

neben einen Chef; Eintritt Mitte Mai Günstige Bedingungen. [31

Gesucht wird in ein Privathaus eine tüchtige zuverlässige Köchin, die einer guten, bürgerlichen Küche selbständig vorstehen kann und sich auch den häuslichen Arbeiten, Waschen und Bügeln ausgeschlossen, willig unterzieht. Eintritt Mitte oder Ende Mai. Offerten an die Evnedition. an die Expedition.

Zur Gesellschaft

ciner alleinstehenden Dame erbietet sich eine ebensolche gegen freie Wohnung und Pension, ohne Anspruch auf Honorar, in Stadt oder aufs Land. Gefl. Offerten unter Chiffre H 1608 Q befördert die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler in Basel. (H 1608 Q) [302

Gesucht wird in ein Privathaus eine tüchtige, zuverlässige Magd, die einer guten, bürgerlichen Küche selbständig vorstehen kann und sich auch den häuslichen Arbeiten willig unterzieht.
Eintritt sofort erwünscht. Hoher Lohn

und gute Behandlung zugesichert. Offer ten an die Expedition d. Bl. [32]

Haushälterin gesucht.

Eine gebildete, erfahrene Haushälterin, nicht unter 30 Jahren, findet zur selbständigen Leitung eines Hauswesens gut bezahlte Jahresstelle. Offerten mit Empfehlungen oder Zeugnissen sind zu richten an

Frau Pfarrer Gschwind in Kaiseraugst.

Ein Töchter-Iustitut Rheinpreussens bietet einer Engländerin oder Französin Pension und vorzügl. Unterricht zum halben Pensionspreis (500 Mark jährl.), wenn sie täglich eine Stunde in ihrer Muttersprache erteilt.

3221

Knabenanzüge:

für 3 Jahr 4 Jahr 5 Jahr Façon Max (Buckskin) Fr. 6. 50 Fr. 7. 30 Fr. 8. Hugo (blau Cheviot) "8. 25 "9. — "9. 75 Versand franko.

Hermann Scherrer, Kamelhof, St. Gallen.

Tuch-Enden

in allen Farben zu Teppiehen hat stetsfort vorrätig

Zürich. Seefeld

C. Syz, Florastrasse Nr. 48.



Zu haben in allen guten Droguerien. Spezereihandlungen und Apotheken. [1

Wer an Appetitlosigkeit leidet, verlange die belehrende Schrift über Magenleiden von J. J. F. Popp in Heide, Holstein; dieselbe wird kostenlos übersandt. [10

Bettfedern

à 60 und 80 Cts. per ½ Kilo, doppelt gereinigte à 1.25 und 1.60, Halbflaum à 2.—, 2.30 und 3.—, Ganzer Rupf à 2.40, 2.75 und 3.25.

Flaum

Grauer à 3.—, 4.—, 4. 75 und 5. 50, Weisser à 4. 25, 5.—, 6. 25 und 7. 50, 316] franko von $4^{1}/2$ Kilo an.

Bettfedern-Versand WILHELM GESSLER, BASEL.

Muster umgehend. (O 4027 B)

Für nur **~** 25 Cts. ^{*}

per Stück liefert der Unterzeichnete kräftige Pflanzen von (H 4303 Y) Geranium,

Epheugeranium,

Fuchsia, Ageratum, Begonien, Vanillen, Hortensien, Colcus, Petunien, Salvien etc.

Nelken zu 50 Cts. und Topf-Rosen zu 50 Cts. per Stück.

Geranien sind in 156 Sorten vorrätig.
Man verlange den illustrierten, beschreibenden Geschäfts-Katalog.

L. Em. Pfyffer, Gartenbaugeschäft, Luzern.

Sämereien

Gemüse-, Blumen-, Gras- und Kleesamen,

Setzzwiebeln (H4807Z) werden ausserordentlich vorteilhaft und billig bezogen von der Samenhandlung

L. Em. Pfyffer, [103 Pfistergasse 14, Luzern. Kataloge und Preisverzeichnisse gratis and franko. — Depots werden gesucht. Line junge, gebildete Tochter, eltern-lose Waise, sucht auf Ende Mai Stel-lung in einer Familie als Stütze der Hausfrau oder auch zu kleinern Kindern. Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. Offerten mit W K R 279 befördert die Exped. d. Bl. [297]

Mme Jeanjaquet, Evole 9 Neu-châtel, wünscht 2 Töchter oder Knaben in Pension zu nehmen, welche französisch lernen und die Stadtschulen besuchen wollen. Mässiger Preis. Gute Referenzen.

Eine alleinstehende Witwe, die deutsch und französisch spricht und in allen häuslichen, sowie in den Handarbeiten vollständig bewandert ist, sucht Stelle als Haushälterin, sei es in einem Geschäfts- oder Privathause. Beste Referenzen stehen zur Ver-

fügung.

Hügung.

Tür ein 18jähriges, gesundes, braves
Mädehen wird Stelle gesucht in
einem guten Privathause zur gründlichen
Erlernung aller Hausgeschäfte.
Bei mütterlicher Ausicht und guter Behandlung für den Anfang keine Lohnansprüche. Eintritt nach Uebereinkunft.
Offerten an die Exped. d. Bl. [314]

Ueppigstes Wachstum

prachtvollen Blütenschmuck

bei Topf- und Kübelpflanzen erzielt man durch Anwendung von Prof. Dr. Paul Wagners

Blumen-Dünger

(Marke W. B.). [248

Zu haben in Paketen von

1/2 kg à Fr. 1. 10 durch Postnachnahme

1 kg à Fr. 2. 10 | zuzüglich Porto.

Bei grösseren Bezügen bedeutender Rabatt.

Wilh. Schauenberg, Zofingen.

Prospekte und Gebrauchsanweisungen (Z 343 Q) gratis und franko.

Seewis im Prätigau.

Kanton Graubünden.

Luftkurort der Bergregion, 1040 Meter über Meer, ausgezeichnet durch mildes Klima, in schöner, aussichtsreicher Landschaft, mit bester Gelegen-heit zu Exkursionen ins Hochgebirge:

Hotel und Pension "Scesaplana".

Billige Pensionspreise; reelle Weine; schattenreicher Garten und schörerrasse. Näheres besagt Prospectus, im Hotel zu beziehen. Schriftliche Anmeldung wegen Beförderung von Station Seewis erwünscht. [293]
Es empfiehlt sich

(H 1240 Ch)

Der Eigentümer: Andr. Walser.

...... ${ m Familien} ext{-}{ m Pensionat}$

von Frau Witwe Pfr. Schenker in Genf.

Studium der franz, und auf Wunsch der ital, und engl. Sprache. Gelegenheit, die vorzügl Schulen, Musik- und Kunstinstitute, sowie die von der Stadt eingeführten Fachkurse zu besuchen Anleitung zu häuslicher Thätigkeit. Gemütliches Familienleben und mitterliche Pflege.

Referenzen von Eltern der gegenwärtig im Hause weilenden Töchter, sowie folgenden Adressen: Genf: Herren Heridler, Ständertar, Fiala, Negt., Guinand, avocat, Mad. de Gingin.

Aarau: Herren Hunziker, Rektor, Pfr. Pischer, Villiger-Keller, Fürsprech, Lenzburg.

Basel: Herren Regierungsrat Philipp, Stöckli, Fürsprech.

Bern: Herren Karer, Direktor des schweiz. Auswanderungswesens, Hans Rälli-Bargetzi, Fürsprech, Stoll-Baumann, Negt., Burgdorfungsrat Jost, Gut-Schnyder.

Solothurn: Herren Rektor Kaufmann, Professor Meier, Oberrichter v. Arx, Pfr. Babst, Fr. Bally, Schönenwerd, Schutz, Fabr. Trimbach.

Zürich: Herren Fröblich-Kihm, Pfr. Wrubel, Paul Karrer, Zahnarzt, Erlisbach, und Oberförster Fellier, Winterthur.

Ober-Toggenburg. Luftkurort Nesslau. Kanton st. Gallen.

Gasthof zum "Sternen".

Erholungsbedürftigen angelegentlichst empfohlen. Reizende Lage inmitten eines schönen Bergkranzes. Ausgangspunkt für Exkursionen auf Säntis, Churfirsten, Speer u. s. w. Schöne Spaziergänge in der Umgegend und nach den nahe gelegenen, prächtigen Alpen. Gute Küche. Bergforellen. Pensionspreis inkl. Zimmer 4 Fr. Täglich viermalige Postverbindung von und nach der eine Stunde entfernten Eisenbahnstation Ebnat-Kappel und nach Unterwasser. Für Touristen und Vereine ermässigte Preise. (M 7368 Z) [307 Zu weiterer Auskunft ist gerne hereit Zu weiterer Auskunft ist gerne bereit

Der Besitzer: Grob-Näf.

Hotel Krone am Rhein.

Altrenommiertes, bürgerliehes Haus. Kurmusik. Schattige Gartenanlagen. Mässige Pensionspreise. Prospektus gratis. Es empfiehlt sich bestens 309| (H 1634 Q) Der Eigentümer: J. V. Dietschy.

Wer einen Sommeraufenthalt in stärkender Luft eines Hochthales zu machen gedenkt, dem kann in jeder Beziehung das

Hotel Murail, Celerina, Ober-Engadin,

bestens empfohlen werden. An der Kreuzung der Strasse von Samaden, Pontresina und St. Moritz gelegen, bietet es den Vorteil bequemer Verbindungen ohne die Nachteile, welche durch den geräuschvollen Verkehr grosser Touristencentren

Hotel und Pension Schwandegg,

Menzingen, Kanton Zug.

S10 Meter über Meer. Aerztlich empfohlen bei Nervenleiden, Blutarmut, allgemeinen Schwächezuständen. Prospekte gratis. Nähere Auskunft erteilt gerne 305]

Der Besitzer: Al. Arnold.

H. RUEGG-PERRY

39 Vadianstrasse — St. Gallen — Vadianstrasse 39

beehrt sich zu offerieren:

Finoleum am Stück in 180, 270, 360 cm. Breite,
inoleum Milieux, 183×230, 183×275, 230×275, 230×320, 275×366 cm.,
inoleum Läufer, 67, 90, 114 cm.,
inoleum Vorlagen, 91×50, 105×50, 100×60, 114×68, 180×90 cm.,
nebst Plüsch-, Tapestry-, Kokos- und JuteTeppichen aller Art.

Telephon.

Bad und Kuranstalt Rothenbrunnen.

620 Meter ü. M. Kanton Graubünden. Zwei Poststunden von Chur. Saison vom 1. Juni bis 20. September.

Saison vom 1. Juni bis 20. September.

In seiner Zusammensetzung einzig dastehender jod- und phosphorsäurehaltiger Eisensäuerling. Besonders wirksam gegen Verdauungsbeschwerden,
Unterleibskrankheiten, Blutarmut, lymphatische Anschwellungen und namentlich
gegen Störungen in Wachstum und Entwicklung der Kinder. Badearzt im Hause
wohnend. Komfortable Gebäude; soignierte Küche; Einrichtungen für Douche
und Dampfbäder; elektrische Apparate.

Die Direktion ist gerne bereit zu weiterer Auskunft, Zusendung von Prospekten, Arztberichten und Tarif. Auf dem letztern finden in erster Klasse Reduktionen statt für grössere Familien und von Mitte August an für jedermann.

Die Generalniederlage des Rothenbrunner Mineralwassers befindet sich bei
306] (H 1214 Ch)

Guyer & Co., Marktgasse 14, Zürich.

Gotthardbahnstation | Schwyz-Seewen

Seewen. Am Lowerzersee. Per Bahn 10 Minuten von Brunnen Vierwaldstättersee. Bad

Zwischen Mythen und Rigi im herrlichen Thale von Schwyz gelegen.

Mineralbäder zum Rössli. Hotel. Offen von Mitte Mai bis im Oktober.

Eisenhaltige Mineral-, See-, Douche- und auf Bestellung Soolbäder. Kuh-und Ziegenmilch. Post und Telegraph. Billige Preise. Prospekte über Ein-richtung, Preise etc. gratis und franko. Den Tit. Kurgästen, Reisenden, Vereinen und Schulen empfiehlt sein altbekanntes Etablissement bestens 308] (M 7053 Z)

Carl Beeler. Besitzer.



Lodenkleider-Fabrik Jordan & Cie., Zürich.

Reinwollene Sommer-Loden und Cheviots in 180 Reinwollene Sommer-Loden und Cheviots in 180 Nuancen für Damen und Herren. Normal-Kostüme, Jaquette und Rock, 35 Fr. Triumph-Reform-Kostüme, hochfein, praktisch, patentiert, 55—95 Fr., seidene und wollene Blusen dazu, Capes, Jaquettes 18—45 Fr., Regen- und Staubmäntel 20—50 Fr., Herren-Sommer-Anzüge nach Mass 50—85 Fr., Sommer-Ueberzieher 35—50 Fr., Kaiser- und Wettermäntel, porös, wasserdicht, 25—50 Fr., Touristen, Schützen-, Hausjoppen 18—30 Fr., SchweizerVestons, aus feinst Schweizer Lodentuch, 30—40 Fr.

Muster und Kostüme, exakte Schneider-

Witwe Christ-Senn, Florastrasse Nr. 7 in St. Gallen.

Zur gefl. Beachtung.

Infolge baulicher Veränderungen und daheriger gänzlicher Räumung meines Ladenlokales veranstalte ich einen

ganz reellen

Möbel-Ausverkauf

Gewerbehalle zum Pelikan,

Schmidgasse 15, St. Gallen. Nur kurze Zeit: 7

Aussergewöhnlich günstige Kaufsgelegenheit, besonders für Brautleute und Anstalten. — Es unterliegen diesem Ausverkaufe ohne Ausnahme alle im Hause befindlichen Möbel, Spiegel, Sessel, Matratzen, Kanapees etc.

Mache besonders aufmerksam auf: stauuend billige, polierte Bettstellen, Herren- und Damenschreibtische, Sekretärs, Chiffonnières, Nähtischli etc. etc. [299]

Hochzeits- und Gelegenheitsgeschenke. Schöne, billige Aussteuern.

Verkauf zu und unter Ankaufspreisen! Achtungsvollst

August Dinser,

Schmidgasse 15, St. Gallen.

Gewerbehalle zum Pelikan.



Garantiert reiner Cacao und Zucker. Goldene Medaille

der Weltausstellung Paris 1889. (H3756L)



Butter

zum Einsieden, Mittwoch und Samstag frische Sendung, sowie täglich frische

Centrifugen-Tafelbutter

empfiehlt zur geneigten Abnahme bestens Carl Alder, Telephon. Speisergasse 9, St. Gallen.

Gesundheit Heureka

Das Beste!

Weisse baumwollene Strümpfe werden ganz echt diamantschwarz ge-

bei Georg Pletscher, e Wäscherei und Färberei Winterthur.

> Unsere rauenwelt

> > in Stadt und Land, namentlich alle

Hausmütter, Wöchnerinnen, Hehammen Krankenpflegerinnen etc.

finden sämtliche Artikel, deren sie bedürfen, sei es auf dem Gebiete

der Medizin. der Kinder- u.Krankenpflege, der Gesundheitserhaltung, der Schönheitspflege

im Detailversandgeschäft von C. Fr. Hausmann

Fabrik chemisch-pharm. Präparate in St. Gallen.

Strenge Diskretion, grösste Auswahl, vorzügl. Qualität, billigste Preise. Auf Wunsch Ansichts- und Mustersendungen. [830



Bestes natürlichstes Kindernährmittel:

Romanshorner Milch

kondensiert und gründlich sterilisiert. Reine Kuhmilch. Kein Zuckerzusatz. Detailpreis 60 Cts. per Büchse.

Verkauf in allen Apotheken und Konservenhandlungen

Man verlange ausdrücklich Romanshorner Milch, event. wende man sich an die Milchgesellschaft Romanshorn. [930

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

a. 60—70 leicht beschädigte Stücker feinsten Toilette-Seifen). [86]
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.



Am Rhein. Kanton Aargau.

2851

Mumpf.

Eisenbahnstation, Post und Telegraph.

Rhein-Soolbad zur "Sonne".

Durch Umbauten bedeutend vergrössert und neu restauriert.
Prachtvolle Lage am Ruein. Terrasse und Garten. 45 Zimm r mit 60 etten. Billard. Billige Pensionspreise. Prospektus gratis durch den Bestzer 3] (0 3994 B)

F. J. Waldmeyer-Boller.

Institut Dr. Schmidt

St. Gallen.

Staatl.konzessionierte Elementar-, Sekundar-, Handels- und Industrieschule.

Gründliches, rationelles Studium der sprachlichen und mathematisch-naturwissen-Gründliches, rationelles Studium der sprachlichen und mathematisch-naturwissenschaftlichen Disciplinen und der sämtlichen Handelsfächer. — Sorgfältige theoretischpraktische Vorbereitung für Handel und Industrie, sowie zum Eintritt ins Polytechnikum und in die Universität. — Starker Lehrkörper. — Erziehender Unterricht nach rationeller Methode. — Individualisierung des Schülers. — Sorgfältige
moralische, körperliche und geistige Erziehung; Familienleben; konstante Ueberwachung. Prachtvollste Lage. — Ausgezeichnete Referenzen im In- und Ausland. — Für Prospekte etc. wende man sich gefl. an den Direktor

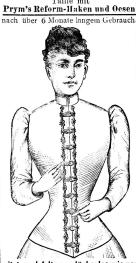
Dr. Schmidt-Reiser.

Jede Dame wünscht ein chices, falten-loses Sitzen der Taille!

Nur durch Prym's Patent-Reform-Haken und -Oesen

ist dies zu erreichen! Weittragendste Erfindung auf dem Gebiete der Mode. Taille mit





Lücken und Falten überall sitzt noch falten- u. lückenlos wie ne — Auf vorstehenden Abbildungen sind die Haken un: Oesen zur besseren Ver-anschaullehung auf dem Stoffe angebracht, in Wirklichkeit befinden sich die Haken und Oesen bekomplich vorstehalt des Stoffee

Prym's Patent-Reform-Haken und -Augen

Prym's Patent-Ketorm-naken und -Augen verbiegen sich nicht, und geben nicht nach, öffinen sich nicht von selbst. Stehen sich ohne Messungen genau gegenüber, daher ungleichmässiges annähen und schiefer Taillensitz unmöglich.

Für Haus-, Wasch- und Arbeits-Kleider geradezu unentbehrlich. Wäsche und Bügeleisen schaden ihnen nichts. Die Taille hält doppelt so lang und behält selbst bei Arbeit und starker Bewegung ihren guten Sitz.

Auf die Dauer billiger wie alle anderen Verschlüsse, weil sie nach Verschleiss der Taille stets wieder abgetrennt und auf's Neue verwendet werden können, Jede sparsame Hausfrau kaufe darum für 40 Cents und nähe sie an eine alte Taille. – Staunen wird man über den schönen adretten Sitz, den sie der Taille wieder geben.

Annähen leicht, nach der jedem Kärtchen anhängenden Nähanweisung.

Zu kaufen in allen besseren Posamenten- u. Kurzwaarengeschäften. Fabrik: William Prym'sche Werke, Stolberg. Rheinland.

Golliez Blutreinigungsmittel

eisenhaltiger grüner Nussschalensirup
bereitet von Fried Golliez, Apotheker in Murten. Ein 18jähriger Erfolg und
die glänzendsten Kuren berechtigen die Empfehlung dieses energischen
Blutreinigungsmittels als vorteilhaften Ersatz für den Leberthran bei
Skrofeln, Rhachitis, Schwäche, unreinem Blut, Ekzemen, Flechten, Drüsen,
Hautausschlag, rotem und aufgetriebenem Gesicht etc. Golliez Nussschalensirup wird von vielen Aerzten verschrieben und ist angenehm
im Geschmack, leicht verdaulich und ohne Ekel oder Erbrechen zu erregen.

regen.

Ausgezeichnetes Stärkungsmittel bei allen schwächlichen, hinfälligen, blutarmen, bleichsüchtigen, an Skrofeln oder Rhachtits leidenden Personen.

Um Nachahmungen zu verhüten, verlange man ausdrücklich Golliez Nussschalensirup, Marke der zwei Palmen. In Flaschen von Fr. 3. — und Fr. 5. 50, letztere für die Kur eines Monats reichend.

Depots in allen Apotheken und Droguerien.

[905]

Echte empfehle als Spe-Damenloden cialität in 20 Farben. Muster gratis. Hermann Scherrer, Kamelhof, St. Gallen.

TETRETHE THE PROPERTY OF THE P

Preisgekrönt an der Ausstellung für Gesundheits- und Körperpflege zu Stuttgart, September 1890.



Titonius-Oel natürl. Leeken zu erzielen.

Preis Fr. 1.75 per Flacon.

W Wiederverkünfer beben Rabatt!

St. Gallen bei der Droguerie J. Klapp.



in (M 6571 Z) **Souchong, Pecco, Congo,**

Mandarin & Java von Fr. 2. — bis 8. — das Pfund. → Vanille billigst. ⊱

Zu haben im Versandgeschäft A. Hellrigl & Cie.,

Wädensweil. Wiederverkäufer Rabatt.

In St. Gallen zu haben bei: Frau V. Bardy-Schiess und Frau All-göwer-Blaul, unt. Graben 12. [204

Goldene Medaillen:

Weltausstellung Antwerpen 1885 Paris 1889.



SUCHAR

NEUCHATEL (SUISSE)



aleana esta esta a la como Sicheren Erwerb

für Damen

durch Empfehlung und Verkauf in Privatkreisen eines anerkannt guten, aufs beste bewährten Artikels.

Artikels.
Derseibe ist patentiert und sehr leicht verkäuflich.
Gefellige Offerten frankiert zur Weiterbeförderung erbeten unter Chiffre MK 141 an die Expedition.

ITE SPARSAME KÜCHE

Alle anders zubereiteten Suppen werden köstlich mit wenigen Tropfen von Maggis Suppenwürze.

Eine ganz vorzügliche, reine Fleischbrühe erhält man augenblicklich mit einer Portion à 15 Rappen von Maggis Fleischextrakt.

Die Originalfläschehen zu 90 Rappen werden in den meisten Spezerei- und Delikatessengeschäften billigst nachgefüllt. Alle anders zubereiteten Suppen werden köstlich mit weni Eine ganz vorzügliche, reine Fleischbrühe erhält man augenblicklich mit einer Portion à



Vertreter für die

Ostschweiz

(ausgenommen Bezirk Zürich):

A. Rebsamen.

Nähmaschinen-Fabrik in Rüti

(Kanton Zürich).

Einziger Vertreter für die Stadt und den Bezirk Zürich:

Hermann Gramann. Mechaniker,

Münsterhof 20, Zürich.

[213



2501

Unübertrefflich

(H 3000 Y)



ist der Eisenbitter von Joh. P. Mosimann, Apoth. in Langnau i. E. — (Aus den feinsten Alpenkräutern der Emmenthaler Berge bereitel. Nach den Aufzeichnungen des seiner Zeit weltberühmten Naturarztes des seiner Zeites des seiner Z ist der Eisenbitter von Joh. P. Mosi-

Toilette-Geheimnis.

Das einzig reelle Schönheitsmittel, welches die Haut von Das einzig reelle Schonnensimmer, werdes die Halle Sommersprossen, Leberflecken, Spröde und Röte im Gesicht und an den Händen und sonstigen Mängeln [83]



Bergmanns

Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co.,

Dresden und Zürich.

Man achte auf obige Firma und Schutzmarke: Zwei Bergmänner. Es existieren bereits wertlose Nachahmungen. Preis à St. 75 Cts.

Soeben erschienen

Pfarrer Herm. Albrechts

hinterlassene Predigten. (Mit dem Bildnis des Verstorbenen.)

264 Seiten. Broschiert Fr. 2. 80, in Leinwand mit Goldpressung Fr. 4. -, elegant in Leder gebunden Fr. 5. 50. [311]
Zu beziehen durch W. Kochs Buchdruckerei in Rorschach.



Apotheker Senckenbergs

Apotheker Senckenbergs

Migräne-Pastillen

(kein Geheimmittel) bestehend aus Antipyrin. Rhabarbar. Calmus, Chinarinde. — Viel witksamer als pures Antipyrin. Jede Migräne, Konfschmerz und Neura'gie wird nach Genuss von 3—5 Pastillen schnell und dauernd beseitigt.— Preis Frs. 190 mit (bebrauchsnweisung; zu haben nu Depots: St. Gallen: Dr. J. Göttig, Hirsch-Apotheke, C. Hausmann, Hecht-Apotheke. Basel: Hubersche Apotheke beri E. Heim, Apotheker. Biel: J. Vuillemin, Apotheker. Chur: S. Lohr, Apotheker. Herisan: Louis Lobeck, Apotheker. Ragaz: Sinderhauf, Apotheker. Ragel. und Löwen-Apotheke. Thun: Apoth. Damegger, Apoth. Hopf, Apoth. Kocher. (2687 X) (267





Seit Jahren anerkanntes medicinisches Eisenpräparat zur Linderung und Heilung der Blutarmuth und der mit ihr zusammenhängenden Leiden, wie: Bleichsucht, allgemeine Schwäche, Müdigkeit, Herzklopfen, blasses Aussehen, Mangel an Appetit, Kurzathmigkeit, Gemüthsverstimmung, Ausgezeichnetes Stärkungsmittel im Stadium der Reconvalescenz und bei Zeichen von Altersschwäche. Unterstützung bei Luft- und Badekuren. Jedem Alter und Geschlecht höchst zuträglich. Aerztlich vielfach verordnet und bestens empfohlen.

Gebrauchsanweisung

Zwei- bis dreimal des Tages ein kleines Liqueurglaschen voll zu nehmen vor oder nach den Mahlzeiten, je nachdem man ihn besser verträgt; für Kinder halbe Dosis. (Wohlverschlossen und im Dunkeln aufzubewahren.)



[474

Depots in allen Apotheken. - Preis 2 Fr.

Universal-Frauenbinde.

- Patent Nr. 4217. (Waschbare Monatsbinde) Deutsch. Reich Nr. 6117. Einzige Binde dieser Art, die selbst bei jahrelangem Gebrauch nicht ersetzt werden muss. Sollte in keinem Wäscheschrank fehlen. Zu verlangen in Weisswaren-, Korsett-Geschäften etc. Wo nicht erhältlich, erfolgt direkter Versand. Prospekte, Preislisten und Auswahlsendungen der diversen Qualitäten zu Diensten. (449) E. Christinger-Beer, Rorschach. Wiederverkäufer belieben sich an E. G. Herbschleb, Romanshorn, zu wenden.

·- | + -----



Grosse Ersparnis an Butter und Feuerungsmaterial!

Kein lästiger Rauch und Geruch mehr!

Die Braunmehl-Fabrik

von Rudolf Rist in Altstätten, Kanton St. Gallen, empfiehlt fertig gebranntes Mehl, speciell für Mehlsuppen, unentbehrlich zur Bereitung schmackhafter Suppen, Saucen, Gemüsen etc.
Grosse Anstalten, Spitäler und Hoteliers sprechen sich über das Fabrikat nur lobend aus. — Chemisch untersucht.

Ueberall zu verlangen in St. Gallen bei: A. Maestrani, P. H. Zollikofer, z. Waldhorn, F. Klapp, Drog., Jos. Wetter, str.; in St. Fiden bei: Egger-Voit, Joh. Weder, Langgasse.

von B. & W. Studer, Apotheker in Bern. In Flacons à Fr. 2. 50.

Bestes Heilmittel gegen Migräne und Kopfschmerzen jeglicher Art. Depots in den meisten Apotheken. [46

Vorhangstoffe
eigenes und englisches Fabrikat, creme und weiss, in grösster Auswahl,
liefert billigst das Rideaux-Geschäft von — Muster franko — [783] J. B. Nef (vormals Nef & Baumann), Herisau.



Für die Kleine Welt

Gratisbeilage

der

🧇 Schweizer Frauen-Beitung. 🧇

Erscheint am ersten Sonntag jeden Monats.

St. Gallen.

Dv. 5.

Mai 1893



Ein rechtes kind thut was es muß.

Ein rechtes Kind that was es muß.

(Bum Titelbild.)

Mit meiner Duppe spiel ich jetzt, Mit meiner lieben Docke; Ich ziehe ihr das Hütlein an Bu ihrem neuen Rocke.

Dann geh' ich in den Wald mit ihr Und setz' ins Moos mich nieder; Da zeig' ich ihm die grüne Pracht Und sing ihr meine Lieder.

Dann bett' ich's unters Blätterdach Und leg mein Kind zum Schlafen, Doch heißt's noch erst mein Lied gelernt, Das von den goldnen Schafen.

So mach ich meinem Cehrer Frend'— Er hat's uns ja befohlen— Dann erst, wenn ich mein Liedchen kann, Will ich mein Püppchen holen.

Buerst getan das, was ich nuss In groß und kleinen Dingen Dann erst kommt Spiel und Puppe dran Dann darf ich fröhlich springen.

Luftschlösser.

a sitzen zwei auf dem jungen Kasen an der warmen Frühlingssonne. Sie lassen sichs wohl sein in den schönen Ferientagen, wo sie gemütlich lachen und plaudern dürfen, wo man das behagliche Ruhen ihnen gönnt und wo keine im Hinterhalt lauernden Aufgaben ihnen die Seele beschweren.

Sie bauen Luftschlösser, die beiden und vertiefen sich in die prächtige Geschichte, wo die gute Tee Einem drei Wünsche zu thun erlaubt, die ihm erfüllen will. Sie lachen beide über den Bauer und sein Weib, die unüberlegte Wünsche gethan hatten und ihre Torheit bereuen mußten.

"Ja", meint der Bube zum Mädchen, "Du kannst jetzt wohl lachen über den dummen Bauer, aber das Wünschen ist gar nicht so leicht wie

es aussieht und noch Mancher wäre nicht so geschwind mit drei rechten Wünschen bereit. Was würdest zum Beispiel Du fagen, wenn Du gerabe jetzt, ohne weiteres Nachdenken, drei Wünsche thun könntest?"

Das Mädchen fagt ohne Besinnen: "Zum Ersten wünschte ich mir stets gesund und brav zu sein, zum Zweiten etwas Großes zu leisten und berühmt zu werden, zum Dritten wünsche ich; daß ich jeden Monat einen

neuen Wunsch thun könnte."

Dem Buben gefallen diese Wünsche nicht schlecht und er meint es sci überhaupt ums Wünschen eine schöne Sache.

"Was meinst," sagte er zur Schwester, "wärs zum Beispiel nicht hübsch, unter einem Volk von handgroßen Leutchen zu wohnen und wir wären da König und Königin? Wenn etwas schweres an die kleinen Menschen täme, wenn sie mit Roß und Wagen Lasten führten, so könnte man ihnen mit einem Handgriff das Schwerste abnehmen und ummöglich Scheinendes mit Lachen möglich machen. Vor schlimmem Wetter, por Frost und Hagelschlag könnte man ihr Land beschützen, man brauchte nur ein Tuch barüber auszubreiten, und wenn sie Furcht hätten, es möchten vor der Trockenheit ihre Saaten verdorren, so wäre es eine Kleinigkeit, mit einer großen Gießkanne zur rechten Zeit das Land zu überbrausen. Bu darben brauchten die kleinen Menschen nicht und sich frank zu arbeiten, denn es ware ja für uns Große ein Spiel, für die Kleinen zu forgen und alles Unebene ihnen aus dem Wege zu räumen. Gelt, das wäre doch prächtig, alle die glücklichen, frohen Leutchen um sich zu sehen und zu wissen, daß Reiner zu klagen und zu sorgen hat!"

Ja, baut nur Eure Luftschlöffer, ihr Kinder und träumt Euch in eine Zeit hinein, wo Ihr groß sein werdet und Andere klein. Bald genug werden die Tage kommen, wo vielleicht ein hülfloses Bölklein kleiner Leutchen zu Euch Großen aufsieht; wo Ihr die werktätige Macht seid, die alle Schwierigkeiten ebnet und alle Lasten spielend für die Anderen bewegt: wo Ihr der Sonnenschein sein werdet und der befruchtende Regen, gang wie die Kleinen es bedürfen. Jetzt ist's blos das träumerische Spiel mußiger Feriengedanken, das Guch zu Göttern macht im selbstge= wählten Kreise. Später aber kann's schöner und heiliger Ernst werden damit und Ihr müßt nur jetzt schon dafür sorgen, daß Ihr zum Berrschen

nicht nur groß genug, sondern auch wacker genug werdet.

Wer über Andere herrschen und sie glücklich machen will, der muß ein untadelhafter Mensch sein, er muß in allen Dingen zuerst sich selber

beherrschen.

Und jetzt ift die beste Zeit, daß Ihr das lernet. Denn noch gehöret Ihr felber zu den fleinen Leuten, die fich gerne von den Großen glücklichf machen lassen, die fragend und bittend aufsehen zu benen, die die Krat

und die Macht in der Hand haben, Euch die Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen, Euch zu geben was Ihr bedürfet — Euch glücklich und froh zu machen.

So plaudert dann weiter im Lichte der goldenen Maiensonne und steckt Euch ein hohes Ziel. Wer früh auf dem rechten Weg zu laufen anfängt, der kommt weit und was jetzt als Märchenzauber Euch umspinnt, das

Luftschloß, das Ihr aufbaut, das tann zur Wahrheit werden.

Jetzt schon könnt Ihr ja Schutz und Schirm und Hülfe sein denen, die bedrängt sind und schwächer als Ihr. Jetzt schon könnt Ihr das Rechte thun und Unrecht verhüten. Jetzt schon, so lange ihr noch klein seid für die Großen, könnt ihr hülfreich und groß sein für die Kleinern und Hülfsbedürstigen, denn: "Früh übt sich, wer ein Meister werden will."

s' Ebbeeri.

S'Ebbecri staht im grüene Wald Und seit: D Büebli, hol mi bald, Jetzt bin i ryf und rot.

> Das Büebli ist nit cho Da häts das Schneggli gno Und bisse tod.

Wo s'Büebli chunnt nach langer Zyt Häts im na grüeni Blättli gha — Wie ist ning Büebli truurig da!

Des Füntfrankentalers Geldzichte.

(Fortsetzung.)

Birklich verstrich noch eine geraume Zeit. Wir ritten mit dem Obersten auf seinem Fuchs weiter und weiter, so rasch es gehen wollte. Dann gab's einen Halt; es gab Reden und Rusen und endlich — da brach sie los, die Schlacht. Fürchterlich sei sie gewesen, so habe ich später oft sagen hören und nach dem zu urteilen, was ich davon ersahren, will ich es glauben. Erstens war's ein Höllenlärm, so, sage ich Euch, ein Donnern und Knattern, ringsum, über uns, unter uns, überall — ein Rusen und Blasen, ein Schrein und Stöhnen — dabei wurden wir gerüttelt und geschüttelt, daß mich nur wunderte, daß wir nicht jeden Augenblick aus des Obersten Tasche hinausgeworsen wurden. Der Fuchs mußte mit seinem Reiter und mit uns und Allem, was er trug, über

Stock und Stein, über Graben und Hecken, so hoch und so weit er nur zu springen vermochte. Ginmal sagte ber Taler mit dem Blutfleck: "So, jetzt sind wir mitten drin." Aber er hätte seine Worte sparen können, wir merkten das von selbst. — Mit einem Mal gab's einen Ruck, einen Ich meinte, jetzt seien wir zerrissen in tausend fürchterlichen Knall. Stücke, aber noch waren wir heil und gang. Dann kam ein Fallen und ein Kollern und stille war's - das heißt, stille blieb liegen der Fuchs, ber uns getragen und sein Herr mit ihm. Allmälig entfernte sich bas Tosen, das Pferdegetrappel, das Knallen der Waffen. Ein Mal um das andere wurden wir gestoßen, gedrückt getreten, dann hörte auch das Es wurde ruhig um uns. Wir Münzen atmeten auf. "Das wäre überstanden", sagten wir uns, "was aber kommt nachher?" Bereits hörten wir wieder Stimmen. Sie kamen auch ganz nahe, dann wurden wir emporgehoben. "Du," fagte ein Mann, "ber da ist unser Oberst. Ich kenne seinen Fuchs. Deb' dem Herrn den Ropf in die Höhe, daß man sieht, ob er noch schnaufen kann. So — nun, Du gütiger Gott, dem können wir nicht mehr helfen, der ist todt für immerdar, todt wie die ganze Schar die hier liegt. S'ist schade um ihn, wenn er gleichwohl ein strenger Herr war und einen manchmal angedonnert hat, als ob er der Herrgott felber wär; jetzt ift er still genug. Was meinst? wir legen ihn da neben sein Pferd und stecken das Fähnlein dazu in die Erde, so daß wir ihn morgen gleich finden, wenn wir die Kameraden holen jum Begräbnis.

"Ja, ja," erwiederte darauf die andere Stimme, "aber", fuhr sie zögernd fort, S'war doch ein heißer Tag, gelt? heute; hast Du nicht auch Durst, Kamerad? Ich meinte nur so, weil ich keinen halben Batzen mehr in der Tasche habe — der Oberst da hätte wohl noch die Hände voll davon . . . wenn man suchen würde? — Das Geld nützt ihm ja

doch nun nichts mehr.

"Schäme Dich, Käser! das hieße stehlen, und einen Soldaten bestehlen, der grad sein Leben auf dem Schlachtfeld hat hergeben müssen,

das ist eine doppelte Sünd."

"Nun, nun, ich thu ihm ja nichts zu Leide", meinte der Andere darauf. "Aber siehst, ich wette, wenn ich jetzt zu dieser Stund zum Obersten hinträte, falls er noch lebte und ihn um ein Stück Münze bäte, um meinen Durst löschen zu können nach all' dem Rennen und Jagen und Schießen, er gäbe es mir ohne Wiederrede und ein zweites Stück wohl noch ungebeten dazu; Du kanst's doch nicht Diebstahl heißen, wenn ich so von selber nehme, was ich sonst als Geschenk erhielte. Im Kriege frägt man auch nicht so genau, was mein und dein ist. Drüben im Dorf haben die Franzosen Alles fortgetragen, was sie für ihren

Hunger finden tonnten; gebeten haben sie nicht darum und bezahlen dafür wohl ebenso wenig."

"Thue, was Du willst," versetzte die erste Stimme. "Ich rühre das Geld nicht an, wenn ich gleich ein armer Teufel bin, ehrlich will ich bleiben."

"Na, du heiliger Mann, sieh einmal dort hinüber, wie vom Wald her die Schatten über's Feld streichen. Da kommen die rechten Diebe, die werden ohne start zu wählen Alles zusammenpacken, was sie sinden können und statt ihnen die Beute zu lassen, wäre es doch gewiß besser, wir brächten das, was der Oberst Wertvolles bei sich hat, in Sicherheit; wir könnten der Wittwe später zurückerstatten, und wenn sie gut ist, zahlt

fie uns bann noch einen Bringerlohn."

Nach einer Weile meinte der Andere endlich auch: "S'ist recht, s'wird wohl das beste sein! Denn hier liegt die Nacht über nichts sicher vor dem Gesindel." Und so griffen dann ein paar Hände in die Taschen, wo wir staten und hoben uns heraus. Beim Schein des Mondes, der ein wenig hinter den Wolken hervorlugte, wurden wir gezählt, wodei die Mannen freilich ein Mal über's andere wieder von vorn anfangen mußten, denn sie klagten, sie hätten doch das Rechnen gar nicht gut gelernt, oder schon lang wieder vergessen. Als sie endlich sertig waren, stritten sie sich, in welchen Versteck sie uns bringen wollten, damit wir von Niemand gesunden würden. Der Eine ging nach einer Schausel suchen im halb verbrannten Dorf in der Nähe, wo er behauptete, einen weitsäusigen Vetter zu haben und schließlich wurden sie einig, auf dem Feld dieses Vetters ein Loch zu graben, an einer Stelle, wo man am wenigsten darauf achten würde.

In dieses Loch hinein kamen wir nun. Hui! war das ein nasses, häßliches Grab! Noch jetzt durchschauert es mich, wenn ich an die Zeit denke, da ich darin habe zubringen wüssen. Es ist bei weitem der häßelichste Aufenthalt, den ich erlebt habe. Ein großer Stein wurde über die Deffnung gewälzt, damit man die Stelle später wieder erkennen könne,

bann wurden wir unferm Schickfal überlaffen.

Seid ihr Münzen auch schon in der Erde drin gewesen, tief drinnen? Nein? In dem Fall wünsche ich Euch Allen, daß Ihr nie hinein müßt, denn über der Erde ist es schöner. Erstens ist es da innen stets mehr oder weniger seucht, nach kurzer Zeit waren wir Alle schimmelig und hatten unser glänzendes, schönes Aussehen verloren. Manchmal kam es gleich einer Sündslut hereingerieselt und wir troffen und froren dann nach Noten. Das ungemütlichste aber war das Ungezieser, das in unserm Verstecke hin und her kroch. Käser, Würmer, Schnecken, Ameisen kamen herbei und schließlich gar noch Mäuse, die uns benagen wollten. Zegliche Demütigung mußten wir uns von ihnen gesallen lassen, denn zu Allem hin sagten sie uns noch unverschämtes Zeug, wie wir ihnen ihre Behausung verdürben und dergleichen; als ob wir zu unserm Bergnügen solche Kellerwohnung bezogen hätten!

Gine lange, lange Zeit verging. Erft vertrieben wir uns die Stunden mit Schwatzen und dann wollten wir uns gegenseitig tröften; nachher aber fingen wir in unserm allgemeinen Migmut an zu streiten, und zuletzt hatten wir nicht einmal den Mut zu dem. Wir lagen stumm und dumm, schwach und elend in unserm Gefängnis und wenn uns anfänglich noch die Hoffnung, bald aus unserm dunkeln Loch erlöst zu werden, aufrecht erhalten hatte und wir auf diese Zeit hin eine Menge schöne Luftschlöffer bauten, verließ uns nach und nach selbst auch diese Hoffnung. Rurg, wir waren halb tot vor Nässe, Kälte und Langerweile, als endlich, endlich eines Tages an unfere Ture, das war der große Stein über uns, geklopft wurde. Wir hörten eine junge Stimme, Die fagte, der Stein hindere Ginen am schaufeln und es sci recht sonderbar, daß der so mitten im Felde liegen muffe; fortschaffen muffe man ihn, den unnützen Man rig nun und hactte an ihm herum und voll Gifer iprach Die Stimme immer vor sich hin: "Wenn Du jetzt grad' so hartföpfig bist und nicht vom Plate willst, mußt Du doch fortmarschiren! Bist ja wie eingerostet und meinst, könnest Dir's da bequem machen, eben da, wo ich meine Kartoffeln stecken möchte! Ich muß gestehen, Kartoffeln sind nützlicher als Du! Die machjen und mehren sich. Bis zum Berbst wette ich, tann ich bann eine Schüffel voll bavon herausgraben an bem Plat, an dem Du bisher gelegen." Bulett nach vielem Geufzen rief das Mädchen dem Christian, daß er komme, ihr zu helfen und ber, mit einem einzigen fräftigen Ruck hob unfern Stein weg und rollte ihn in den Seitengraben.

Wir Münzen atmeten tief, tief auf. Schon sah ich ein Stück Himmel und viel, vicl Licht. Und dann einen Baum grad' über uns, v! der war prächtig, ganz bedeckt mit schneeigen Blüthen und aus dem Geäste heraus schmetterte, zwitscherte es in allen Tonarten. Dazu kam weich und lind die warme, köstliche Luft in unser dumpfes Loch hineinsgezogen — Frühling war's auf Erden. Juchhe! Wist Ihr, kleine Münzen, was das ist, der Frühling?"

D ja, Alle wußten es, bis auf das vorwitzige Fünferchen, das hatte noch keinen Frühling gesehen; es war ja kaum jährig. Und alle sagten, daß es zu der Zeit am schönsten sei auf der Erde.

(Fortsetzung folgt.)

Frühling.

Der Frühling hat sich eingestellt, Es freut darüber sich die Welt! Dort singt im allerhöchsten Baum Ein Finklein froh, Du siehst es kaum Und S'Bächlein plätschert froh und rein.

Wer wollte da nicht fröhlich sein!

Die Sonne scheint so herrlich warm, Laut jauchzt das Kind auf Mutters Arm.

Gar emsig summt das Bienclein Und sammelt süßen Honig ein, Und tausend Blümchen wunderschön Auf unsern grünen Wiesen stehn.

Die kleinen Mücklein tanzen froh Und auch die Kinder machens so. Es ist so prächtig auf der Welt Wenn Frühlingslicht sie rings erhellt Drum sing' auch ich aus froher Brust Ein Lied voll Freude, Lieb' und Lust.

Briefkalten.

Etta S..... in E.... Ein Brief von der fleinen Etta und zwar ein Brief ganz wie die großen Leute ihn schreiben! Du schreibst ja jo hübsch und jo sauber und gleichmäßig wie eine mehrjährige Schülerin, der es nicht die mindeste Mishe macht, ihre Gedanken auf dem Papiere niederzulegen. Also Du bist als liebes, lebendiges Geburtstagsgeschenk zur guten Großmama gereist und hast dort auch einen Vetter und ein Bäschen aus weiter Ferne angetroffen, die auch zur Gratulation gefommen sind? Ich denke gar lange wirds nicht geben, so unternimmst Du die weite Reise allein als jelbständige junge Dame. Wirst Du mir später einmal etwas vom Feste erzählen und mir die Reise beschreiben damit ich den Weg auf der Karte nachsehen kann? Es freut mich, daß Du die Kleine Welt gerne liesest, es macht mir doppelte Freude, weil Du schon so weit vorgerückt bist dies ohne Hülfe tun zu können. Mußt Du auch zeichnen in der Schule? Und findest Du auch noch Zeit, Dich um die Blumen und Bögel zu bekümmern? Haft Du einen weiten Schulweg zu machen und zu welchen Stunden bist Du in der Schnle? Sieh, die Tante möchte so gerne Alles von Dir wissen, was Du tust und treibst, so daß sie sich ein rechtes Bild machen fönnte. Gruße recht herzlich Deine lieben Angehörigen. Schreiberlein einen Ruß.

Eduard 3 in A. Die beste Art Geld zu verdienen für Burschen Deines Alters ist das Sparen. Kleider und Bücher schonen, nichts Ungebührsliches von den Eltern zu verlangen und selber nichts Unnütes einkaufen. Sparen kannst Du auch an der so kostbaren Zeit. Du kannst Deiner Mutter allerlei kleine Arbeiten abnehmen, damit sie Zeit gewinnt für den Broterwerb.

Janny G.... in **L.** Deine Sorge für die franke Schwester soll belohnt werden. Schicke mir die genaue Adresse. Ein teilnehmendes Schwestersherz ist ein köstlicher Schatz.